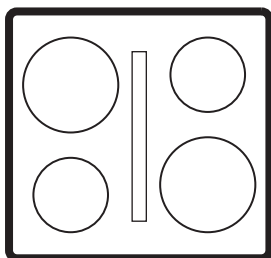




Electrolux



electrolux.com/register



ECC86413CK

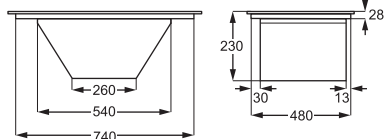
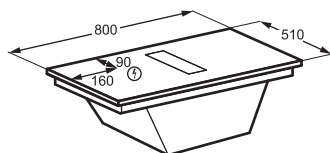
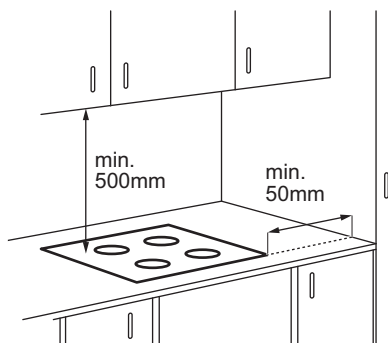
INSTALACE / INSTALAREA / INȘTALÁCIA



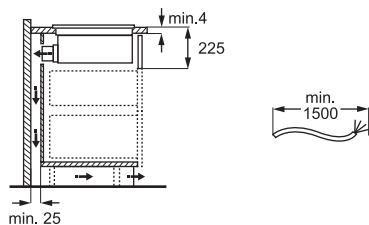
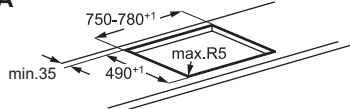
YouTube

www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

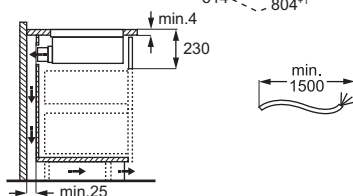
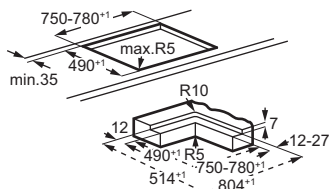
How to Install your
 AEG/Electrolux Extractor Hob

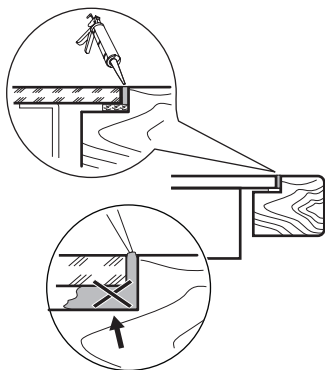


A



B





ČESKY

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	3
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.....	6
3. SESTAVA.....	8
4. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	10
5. POPIS VÝROBKU.....	10
6. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	11
7. PŘÍRUČKA K PEČENÍ.....	14

8. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	15
9. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	17
10. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	18
11. ENERGETICKÁ ÚČINNOST.....	18
12. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.....	19

Změny vyhrazeny.

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo

osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče. Děti mladší osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého do-

zoru udržujte z dosahu spotřebiče.

- Zabraňte dětem, aby si hrály se spotřebičem .
- Uchovávejte obal mimo dosah dětí a řádně jej zlikvidujte.
- VAROVÁNÍ: Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Během používání a chlazení držte děti a domácí zvířata v bezpečné vzdálenosti.
- Aktivujte dětskou bezpečnostní pojistku, pokud je k dispozici.
- Děti nesmí provádět čištění ani údržbu spotřebiče bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Spotřebič je určen výhradně pro přípravu jídel.
- Tento spotřebič je určen k použití v běžném domácím použití.
- Tento spotřebič lze používat v kancelářích, hotelových pokojích, motelech, agropenzionech a v podobných ubytovacích zařízeních, kde využití nepřesahuje průměrnou úroveň využití v domácnosti.

- VAROVÁNÍ: Nebezpečí požáru: Na varné plochy nepokládejte žádné předměty.
- UPOZORNĚNÍ: Je nutné dohlížet na proces vaření (včetně funkcí automatického vaření). U krátkodobého vaření je nutné vykonávat nepřetržitý dohled.
- VAROVÁNÍ: Příprava jídel s tuky či oleji na varné desce bez dozoru může být nebezpečná a způsobit požár.
- VAROVÁNÍ: Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Nedotýkejte se topných článků.
- Kouř signalizuje přehřátí. K hašení ohně na vaření nikdy nepoužívejte vodu. Vypněte spotřebič a zakryjte plameny např. požární přikrývkou nebo víkem.
- VAROVÁNÍ: Spotřebič nesmí být napájen přes externí spínací zařízení, jako je časovač, nebo připojován k okruhu, který je pravidelně zapínán a vypínán jiným nástrojem.
- Na povrch varné desky nepokládejte žádné kovové předměty jako nože, vidličky, lžice nebo pokličky, protože by se mohly zahřát na velmi vysokou teplotu.

- Nepoužívejte spotřebič, dokud není nainstalován do vestavné konstrukce.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte proud vody ani páru.
- Po použití vypněte příslušnou část varné desky ovladačem a nespolehejte na detektor přítomnosti nádoby.
- VAROVÁNÍ: Je-li povrch prasklý, vypněte spotřebič, abyste zabránili možnému úrazu elektrickým proudem. Je-li spotřebič k elektrické síti připojen prostřednictvím rozvodné skříňky, odpojte spotřebič od napájení vyjmutím pojistky. V každém případě kontaktujte autorizované servisní středisko.
- V místnosti, kde je spotřebič nainstalován, zajistěte správnou ventilaci, která zabrání zpětnému toku plynů do místnosti ze spotřebičů spalujících plyn nebo jiná paliva, včetně otevřených topenišť.
- Ujistěte se, že větrací otvory nejsou zakryté a spotřebič vzduch neodvádí do kouřovodu, kterým jsou odváděny kouř a pára z jiných spotřebičů (ústřední vytápění, termosifon, ohřívače vody atd.).
- Nedodržení těchto pokynů může vést k zpětnému toku spalovacích plynů, což může způsobit riziko otravy oxidem uhelnatým nebo udušení.
- Když spotřebič pracuje společně s dalšími spotřebiči, maximální podtlak vytvářený v místnosti by neměl překročit hodnotu 0,04 mbar.
- Vyčistěte filtr odsávače a pravidelně odstraňujte tukové usazeniny, abyste zabránili riziku požáru.
- Je-li napájecí kabel poškozený, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoby s podobnou příslušnou kvalifikací. Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Pokud je spotřebič připojen přímo k napájení, elektroinstalace musí být vybavena izolačním zařízením, které umožňuje odpojení všech pólů spotřebiče od zdroje napájení. Úplné odpojení musí být v souladu s podmínkami uvedenými v kategorii přepětí III. V pevné elektroinstalaci musí být začleněn prvek pro odpojení od sítě v souladu s elektroinstalačními předpisy.

- **VAROVÁNÍ:** Používejte pouze kryt varné desky přímo od výrobce kuchyňského spotřebiče nebo takový kryt, který výrobce spotřebiče v pokynech k použití

označil jako vhodný, případně kryt, který je součástí spotřebiče. Při použití nesprávného krytu varné desky může dojít k nehodě.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Installation

VAROVÁNÍ!

Tento spotřebič smí instalovat pouze kvalifikovaná osoba.

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění nebo poškození spotřebiče.

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Podrobné pokyny k montáži naleznete v instalační příručce.
- Dodržujte minimální vzdálenosti od ostatních spotřebičů a nábytku.
- Při přemísťování spotřebiče buďte opatrní, protože je těžký. Používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Utěsněte řezané plochy skříně těsněním, aby nedošlo k otoku vlhkostí.
- Chraňte dno spotřebiče před párou a vlhkostí.
- Spotřebič neinstalujte vedle dveří nebo pod oknem, aby nedošlo k pádu horkého nádobí ze spotřebiče při otevření dveří nebo okna.
- Neinstalujte odvětrávání do výklenku ve zdi, pokud výklenek není k tomuto účelu určen.
- Při instalaci bez vývodů musí být výstup ventilátoru umístěn přímo proti stěně nebo musí být oddělený stěnou další skřínky, aby se zabránilo přístupu k lopatkám ventilátoru.
- Každý spotřebič má vespu chladicí ventilátory.
- Je-li spotřebič nainstalován nad zásuvkou:
 - Neskladujte malé předměty nebo papír, které by mohly poškodit chladicí ventilátory nebo poškodit chladicí systém.

- Udržujte minimální vzdálenost 2 cm mezi dolní stranou spotřebiče a obsahem zásuvky.

- Odstraňte jakékoliv dělicí panely nainstalované ve skřínce pod spotřebičem.

2.2 Připojení k elektrické síti

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Veškerá elektrická připojení by měla být provedena kvalifikovaným elektrikářem podle schématu zapojení nebo instalační příručky.
- Při instalaci odvětrávání a v případě, že je příslušenství přítomno nebo je povinné (stěnový ventil, okenní spínač a/nebo otevírání oken), by měla být elektrická připojení provedena kvalifikovaným elektrikářem podle schématu zapojení nebo instalační příručky.
- Spotřebič musí být uzemněn.
- Před jakoukoli manipulací se spotřebičem odpojte zdroj napájení.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Uvolněné nebo nesprávné napájecí kabely či zástrčky mohou vést k přehřátí svorky.
- Použijte správný síťový kabel.
- Nenechte síťový kabel zamotat se.
- Ujistěte se, že je nainstalována ochrana proti úrazu elektrickým proudem.
- Použijte svorku pro odlehčení tahu na síťovém kabelu.
- Ujistěte se, že se síťový kabel nebo zástrčka (pokud je k dispozici) nedotýkají horkých povrchů.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Zabraňte poškození síťové zástrčky a kabelu. Pokud je nutná výměna, musí ji

- provést naše autorizované servisní středisko nebo kvalifikovaný elektrikář.
- Ochrana proti úrazu elektrickým proudem u živých a izolovaných částí musí být bezpečně upevněna a neměla by být odnímatelná bez nářadí.
 - Zapojte síťovou zástrčku do zásuvky až na konci instalace. Po instalaci zajistěte přístup k síťové zástrčce.
 - Pokud je síťová zásuvka uvolněná, nezapojujte do ní síťovou zástrčku.
 - Neodpojujte spotřebič tažením za síťový kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
 - Používejte pouze správná izolační zařízení: ochranné vypínače vedení: ochranné vypínače vedení, pojistky (pojistky šroubového typu se musí odstranit z držáku), ochranné zemnicí jističe a stykače.
 - Elektrická instalace musí mít odpojovací zařízení, které odpojí spotřebič od sítě na všech pólech, s roztečí kontaktů alespoň 3 mm.
 - Pokud se zobrazí kód E3, odpojte spotřebič a zkontrolujte elektrické připojení a síťové napětí.

2.3 Použitje

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí zranění, popálení či úrazu elektrickým proudem.

- Spotřebič nijak neupravujte.
- Před prvním použitím odstraňte všechny obaly, značení a ochrannou fólii (pokud se používá).
- Zajistěte, aby větrací otvory nebyly blokovány. Ventilaci musí pravidelně kontrolovat kvalifikovaná osoba.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru během provozu.
- Po každém použití varnou zónu vypněte.
- Na varné zóny nepokládejte přístroje nebo pokličky, protože by se mohly zahřát na vysokou teplotu.
- Nepoužívejte spotřebič, máte-li vlhké ruce, nebo když je v kontaktu s vodou.
- Nepoužívejte spotřebič jako pracovní nebo odkládací plochu.
- Je-li povrch spotřebiče prasklý, okamžitě spotřebič odpojte od elektrické sítě, abyste předešli úrazu elektrickým proudem.
- Když je spotřebič zapnutý, uživatelé s kardiostimulátory se nesmějí přiblížit k indukčním varným zónám blíže než na 30 cm.
- Vkládejte jídlo do horkého oleje opatrně, protože by olej mohl stříkat.

- Při provozu odsávače nikdy nepoužívejte otevřený oheň.
- Mezi varnou plochu a nádoby nekládejte hliníkovou fólii ani jiné materiály, pokud výrobce tohoto spotřebiče nestanovil jinak.
- Používejte pouze příslušenství určené výrobcem pro tento spotřebič.

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru a výbuchu.

- Zahřáté tuky a oleje mohou uvolnit hořlavé páry. Udržujte plameny a zahřáté předměty mimo dosah.
- Výpary horkého oleje mohou způsobit samovznícení.
- Použitý olej se zbytky potravin se může vznítit při nižších teplotách.
- V blízkosti spotřebiče nepokládejte hořlavé výrobky.

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poškození spotřebiče.

- Nepokládejte horké nádoby na ovládací panel, abyste předešli riziku popálení.
- Na skleněný povrch spotřebiče nepokládejte víko horké pánve.
- Nenechte vyvařit vodu v nádobách.
- Zabraňte pádu předmětů nebo nádobí na spotřebič, aby nedošlo k poškození povrchu.
- Nezapínejte varné zóny s prázdnými nádobami nebo bez nádob.
- Při provozu odsávače nebo varné desky nikdy neodstraňujte mřížku nebo filtr.
- Při provozu odsávače nikdy nepoužívejte otevřený oheň.
- Nezakrývejte vstup odsávače nádobím.
- Při provozu varné desky nebo odsávače nepřistupujte ke spodní straně spotřebiče.
- Nepokládejte malé nebo lehké předměty do blízkosti odsávače, abyste předešli riziku zachycení.
- Nádoby vyrobené z litiny nebo s poškozeným dnem mohou poškrábat skleněný/sklokeramický povrch. Nádobí při přesouvání na varné desce vždy zdvihněte.
- Pro osvětlení uvnitř spotřebiče a samostatně prodávané náhradní díly pro osvětlení platí: osvětlení je navrženo, aby vydrželo extrémní fyzikální podmínky v domácích spotřebičích, jako jsou teplota, vibrace a vlhkost nebo je určeno k signalizaci informací o provozním stavu spotřebiče. Není určeno k použití v jiných spotřebičích a není vhodné k osvětlení místností v domácnosti.

- Je-li nutná oprava spotřebiče, obraťte se na autorizované servisní středisko. Používejte pouze originální náhradní díly.

2.4 Čištění a údržba

- Spotřebič pravidelně čistěte, abyste zabránili poškození povrchu.
- Před čištěním spotřebič vypněte a nechte ho vychladnout.
- Spotřebič čistěte teplou vodou a vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty, pokud není uvedeno jinak.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky zhoršení, které by mohly učinit výrobek

nevhodným pro kontakt s potravinami, jako jsou praskliny, puchýře, odlupování, smršťení, lepivost, koroze nebo jiné viditelné změny v textuře či vzhledu. Dodržujte pokyny pro čištění a údržbu, abyste předešli zhoršení.

2.5 Likvidace

⚠ VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Pro informace ohledně správné likvidace spotřebiče se obraťte na místní úřady.
- Odpojte spotřebič od hlavního napájení, poté elektrický kabel odřízněte a zlikvidujte.

3. SESTAVA

3.1 Před instalací

Pro budoucí použití vyhledejte typový štítek umístěný na spodní straně varné desky a poznamenejte si sériové číslo

3.2 Sestavení varné desky

❗ Pro rozměry instalace a vizuální doporučení se podívejte na instalační schémata na prvních stránkách uživatelského návodu.

Pro instalaci na horní desce viz schéma **A**.
Pro integrovanou instalaci viz schéma **B**.

Podrobné informace o montáži varné desky naleznete v instalační příručce.

Postupujte podle schématu zapojení varné desky a (případného) schématu zapojení okenního spínače, která jsou uvedena v instalační příručce a/nebo na štítcích na spodní straně varné desky.

Pouze pro vybrané země: V případě instalace odvětrání může být vyžadován okenní spínač (obraťte se na autorizovaného technika). Je nutno jej zakoupit samostatně, protože není dodáván s varnou deskou. Okenní spínač musí instalovat autorizovaný technik. Viz instalační příručka.

Je-li spotřebič nainstalován nad zásuvkou, ventilace varné desky může během vaření ohřát předměty uložené v zásuvce.

Sestavení filtrační jednotky

Spotřebič musí být používán vždy se všemi filtry vyhrazenými pro zvolený režim instalace. Viz „Výběr filtru“. Před prvním použitím

nezapomeňte vložit uhlíkové filtry do odsávače tak, aby rukojeti směřovaly dovnitř. Po sestavení tělesa tukového filtru jej vložte do systému odsávače a umístěte mřížku na odsávač.

3.3 Nasazení těsnění

Instalace na horní desce

1. Očistěte pracovní desku kolem místa výfazu.
2. Dodaný těsnicí proužek 2x6 mm nalepte na spodní stranu varné desky podél vnějšího okraje rámečku. Nenatahujte jej. Konce těsnicího proužku musí být umístěny uprostřed na jedné straně varné desky.
3. Při řezání těsnicího proužku přidejte k délce několik milimetrů. Oba konce těsnicího proužku spojte k sobě.

Vestavná instalace

1. Odstraňte polodrážky v kuchyňské desce.
2. Ořízněte dodaný těsnicí pás 3x10 mm na čtyři proužky, které odpovídají délce drážek.
3. Konce proužků zakratěte pod úhlem 45°. Musí přesně padnout do rohů polodrážek.
4. Nasadte proužky do polodrážek. Těsnicí proužky nenatahujte. Konce proužků nespojte jeden přes druhý.

Po sestavení varné desky utěsněte pomocí silikonu zbývající mezeru mezi pracovní deskou a sklokeramikou. Zabraňte potřísnění sklokeramické desky silikonem.

3.4 Připojovací kabel

⚠ VAROVÁNÍ!

Veškerá elektrická připojení musí být provedena kvalifikovaným elektrikářem.

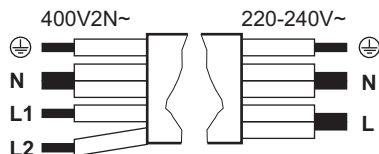
- Varná deska se dodává s připojovacím kabelem a lze ji používat pouze s A bezpečnostní zásuvkou opatřenou pojistkou.
- Pro výměnu poškozeného síťového kabelu použijte typ kabelu H05VV-F, který vydrží teplotu 70 °C nebo vyšší.
- Připojení přes kontaktní zástrčky, vrtání nebo pájení konců vodičů a připojení kabelu bez kabelové koncové objímky je zakázáno.
- Obrátte se na místní autorizované servisní středisko. Výměnu připojovacího kabelu smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář.

Jednofázové zapojení

1. Odstraňte kabelovou izolační koncovku z černého a hnědého vodiče.
2. Odstraňte část izolace z konců hnědého a černého kabelu.
3. Připojte konce černých a hnědých kabelů.
4. Na každý konec drátu nasadte novou koncovku (je zapotřebí speciální nástroj).

Připojení NL

1. Odstraňte kabelovou izolační koncovku z modrého vodiče.
2. Odstraňte část izolace z konců modrého kabelu.
3. Na každý konec drátu nasadte novou koncovku (je zapotřebí speciální nástroj).

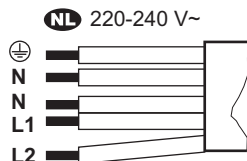


Jednofázové zapojení:	Dvoufázové zapojení:
220 - 240 V~ 5x1,5 mm ²	400 V2N~ 5x1,5 mm ² nebo 4x2,5 mm ²

⊕ Zelený – žlutý Zelený – žlutý ⊕

Jednofázové zapojení:	Dvoufázové zapojení:
220 - 240 V~ 5x1,5 mm ²	400 V2N~ 5x1,5 mm ² nebo 4x2,5 mm ²

N	Modrý a modrý	Modrý a modrý	N
L	Černý a hnědý	Černý	L1
		Hnědý	L2



NL 220 - 240 V (5x1,5 mm²)

⊕	Zelený – žlutý
N	Modrý a modrý
L1	Černý
L2	Hnědý

3.5 Omezení výkonu

Omezení výkonu definuje celkový výkon varné desky v mezích pojistek domácí instalace. Ve výchozím nastavení je varná deska nastavena na nejvyšší možný výkon. Ujistěte se, že zvolený výkon odpovídá jističům v domácnosti.

Pokud je výkon nižší nebo roven 2000 W, lze aktivovat SenseBoil® / SenseFry.

Chcete-li výkon snížit nebo zvýšit:

1. Přejděte do nabídky: stiskněte a podržte ① po dobu 3 sekund. Poté stiskněte a podržte .
2. Opakovaně stiskněte , dokud se nezobrazí .
3. Pro pohyb mezi nastaveními stiskněte tlačítko 4 nebo 6 na ovládacím panelu.
4. Stisknutím tlačítka ① ukončíte operaci.

Stupně výkonu:

P73 - 7350 W, P15 - 1500 W, P20 - 2000 W, P25 - 2500 W, P30 - 3000 W, P35 - 3500 W, P40 - 4000 W, P45 - 4500 W, P50 - 5000 W, P60 - 6000 W

4. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

4.1 Výběr filtru

Před prvním použitím se ujistěte, že jste nastavili správný typ filtru podle režimu instalace. Viz „Struktura nabídky“.

Režim recirkulace: uhlíkový filtr (v kombinaci s tukovým filtrem)

Uhlíkové filtry, které obsahují aktivní uhlíkovou pěnu, neutralizují kouř a zápach z vaření. Můžete si vybrat mezi:

- **OdourClean STANDARD** (bílý, jednorázový)
- **OdourClean PLUS** (černý, obnovitelný)

Chcete-li spotřebič používat v režimu recirkulace, kontaktujte autorizovaného technika, aby upravil instalaci. Přejděte do nastavení uživatele a aktivujte upozornění na uhlíkový filtr výběrem Fa poté Zap. Poté vyberte jeden z filtrů:

- OdourClean STANDARD: Zvolte Ft a poté 2.

- OdourClean PLUS: Zvolte Ft a poté 1.

Režim odsávání: tukový filtr

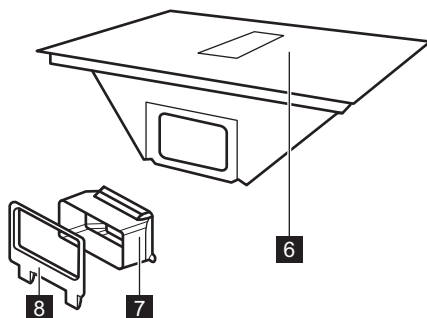
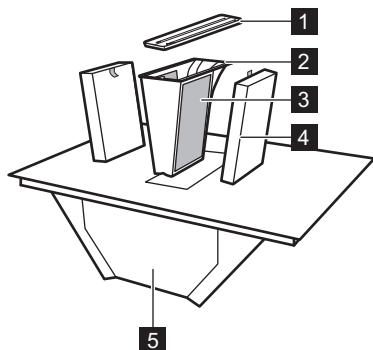
Tukové filtry shromažďují tuk, olej a zbytky jídla a zabráňují jejich vniknutí do systému extraktoru.

Chcete-li spotřebič používat v režimu odsávání, kontaktujte autorizovaného technika, aby upravil instalaci. Poté přejděte do nastavení uživatele a vypněte upozornění na uhlíkový filtr výběrem Fa poté Vyp.

❗ Režim odsávání může ovlivnit tlak vzduchu v místnosti, a proto vyžaduje správnou ventilaci, aby se zabránilo zpětnému toku spalovacích plynů z jiných spotřebičů. Ujistěte se, že instalační prostředí splňuje dodané bezpečnostní pokyny.

5. POPIS VÝROBKU

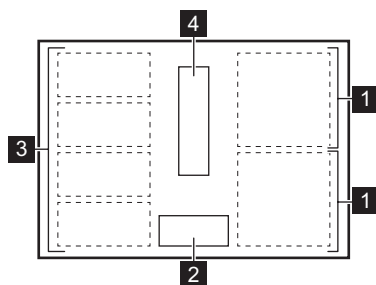
5.1 Přehled spotřebiče



- 1 Mřížka
- 2 Kryt tukového filtru
- 3 Tukový filtr (nevyjímatelný)
- 4 Uhlíkový filtr
- 5 Odkapávací miska
- 6 Varná deska
- 7 Adaptér vzduchového potrubí

- 8 Spojka vzduchového potrubí pro zadní stěnu

5.2 Uspořádání varné plochy



- 1 Indukční varná zóna
- 2 Ovládací panel
- 3 Flexibilní indukční varná zóna
- 4 Odsávač

5.3 Symboly na ovládacím panelu a displeji

Symbol / ukazatel

	Zap / Vyp
	Volič varné zóny

Symbol / ukazatel

	Časovač
	Flex Bridge
	SenseFry
	SenseBoil®
	Bridge
	Precise Heat
	Automatický režim odsávače
	Ruční režim odsávače
	Breeze
	PowerBoost
	Zámek/Dětská bezpečnostní pojistka
	Došlo k poruše.
	Filtr je potřeba vyčistit nebo vyměnit.
	OptiHeat Control

6. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

6.1 Používání varné desky

Stisknutím a podržením varnou desku zapnete nebo vypnete.

Vyberte varnou zónu stisknutím odpovídajícího symbolu voliče zóny. Umístěte nádobí do prostřed varné zóny a nastavte nastavení tepla pomocí ovládací lišty. Chcete-li deaktivovat vybranou varnou zónu, stiskněte tlačítko 0.

Precise Heat

Můžete aktivovat úroveň tepla na půl kroku pro přesnější kontrolu teploty varných zón. Zadejte nastavení tepla a stiskněte . Aktuální nastavení tepla se snižuje o 0.5. Nad se objeví ukazatel. Pro deaktivaci stiskněte .

6.2 Nádobí

Dno nádoby musí být co nejsilnější a zcela ploché (rovné). Před umístěním nádoby na varnou desku jej vyčistěte a osušte. Neposouvejte ani netřete nádobí po okrajích a rozích skla, abyste předešli odlupování nebo poškození povrchu. Nepokládejte horké nádobí na ovládací panel, abyste předešli poškození elektronických částí.

Ujistěte se, že nádoby jsou kompatibilní s indukcí (tj. magnet se přilepí k základně). Pro optimální přenos tepla používejte nádoby s průměrem dna podobným velikosti varné zóny. Nádobí s menším průměrem se může zahřívat pomaleji, zatímco nádobí s větším průměrem se může přehřát a poškodit ovládací panel.

Materiál nádoby

- **správný:** litina, ocel, smaltovaná ocel, nerezová ocel, vícevrstvé dno (se správným označením od výrobce).
- **nesprávný:** hliník, měď, mosaz, sklo, keramika, porcelán.

Hluk během provozu

Hluk se může lišit v závislosti na materiálu nádobí a aktuálním nastavení teploty. Je to normální a nenaznačuje to žádnou poruchu.

- praskání: nádobí je vyrobeno z různých materiálů (sendvičová konstrukce).
- pískání: aktivuje se nastavení vysoké teploty a nádobí je vyrobeno z různých materiálů (sendvičová konstrukce).
- bzučení: aktivuje se nastavení vysoké teploty.
- cvakání: dochází k elektrickému přepínání.
- syčení, bzučení: chladicí ventilátor pracuje.
- rytmický zvuk: je detekována nádoba.

6.3 Detekce nádoby

Tato funkce označuje přítomnost nádobí na varné desce a deaktivuje varné zóny, pokud na nich není zjištěno žádné nádobí do 120 sek. V případě detekce více nádob varná deska zvolí poslední zapnutou varnou zónu.

6.4 Automatické vypnutí

Z bezpečnostního důvodu se varná deska za určitých podmínek automaticky vypne (např. když jsou vypnuty všechny varné zóny a odsávač par, když po aktivaci není zvolena žádná teplota nebo otáčky ventilátoru nebo když se nádoba vyvaří).

6.5 OptiHeat Control (Třístupňový ukazatel zbytkového tepla)

Kontrolka signalizuje, že je varná zóna stále horká. Pokud je indikátor viditelný, existuje riziko popálení zbytkovým teplem. Kontrolka se přestane zobrazovat, když varná zóna vychladne.

6.6 Řízení výkonu

Pokud varná deska dosáhne limitu maximálního dostupného napájení, napájení varných zón se automaticky sníží, aby se chránily pojistky instalace v domě. U varných zón, které mají snížený výkon, ovládací panel blikne a zobrazí maximální možné tepelné výkony.

6.7 P PowerBoost

Pro aktivaci maximálního nastavení teploty na omezenou dobu. Můžete jej použít k vaření vody rychleji.

Stiskněte: **P** pro aktivaci. Po uplynutí zadaného času se varná zóna vrátí na nejvyšší teplotu. Funkci vypnete změnou nastavení teploty.

6.8 Časovač

Chcete-li určit, jak dlouho má varná zóna pracovat.

Zadejte nastavení teploty na varné zóně a stiskněte tlačítko . Nastavte čas stisknutím číslíc pro nastavení teploty v pořadí. Počkejte několik sekund nebo potvrďte pomocí . Chcete-li zrušit timer, nastavte ho na 0 h 00 min.

Po uplynutí nastaveného času se varná zóna deaktivuje.

6.9 Zámek/Dětská bezpečnostní pojistka

Slouží k uzamčení a odemčení ovládacího panelu podle potřeby.

Krátké zamknutí ovládacího panelu během

vaření: jednou stiskněte tlačítko . Opětovným stisknutím odemknete.

Aby se zabránilo náhodnému použití var-

né desky: stiskněte a podržte tlačítko  na 3 sek., dokud jsou všechny zóny deaktivovány, poté varnou desku vypněte. Funkce zůstane zapnutá i po vypnutí varné desky.

Chcete-li funkci vypnout, zapněte varnou desku, stiskněte a podržte tlačítko  na 3 sek a vypněte varnou desku.

6.10 Bridge

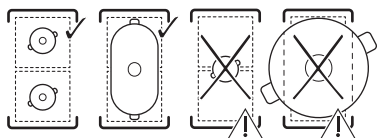
Slouží ke spojení obou varných zón na straně, které pak fungují jako jediná. Můžete ji použít k přípravě pokrmů na velkých varných nádobách (např. grill plancha). Ujistěte se, že varná nádoba pokrývá středy obou varných zón. Pokud je varná nádoba umístěna mezi středy zón, funkce nebude aktivována.

1. Nastavte úroveň tepla pro jednu z zón.

2. Stiskněte  pro aktivaci.

3. Změňte úroveň tepla podle potřeby.

Vypnutí funkce – stiskněte .



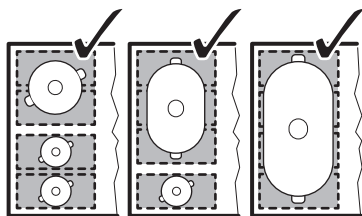
6.11 Flex Bridge

Funkce přizpůsobuje varnou plochu tak, aby vyhovovala nádobám různých velikostí a tvarů. Flexibilní indukční plocha se skládá ze čtyř sekcí. Můžete je kombinovat do dvou samostatných oblastí nebo do jedné velké varné plochy s individuálním nastavením teploty pro každou z nich.

Opakovaným stisknutím tlačítka  přepínáte mezi režimy. Změna režimu nemá vliv na nastavenou teplotu.

Dostupné režimy:

- Standard – dvě samostatné varné plochy.
- Velký můstek – tři zadní sekce kombinované do jedné.
- Maximální můstek – všechny čtyři sekce kombinované do jedné.



- Průměr dna nádoby na vaření <160 mm – umístěte jej uprostřed na jeden úsek.
- Průměr dna nádoby na vaření >160 mm – umístěte jej napříč dvěma nebo více sekcemi.

6.12 SenseBoil®

Slouží k automatickému přizpůsobení teploty vody tak, aby nepřekypěla z hrnce, jakmile dosáhne bodu varu.

1. Umístěte hrnec naplněný studenou vodou na varnou zónu bez zbytkového tepla.

2. Stiskněte tlačítko .

Jakmile voda dosáhne bodu varu, nastavení teploty se automaticky sníží 5.

Vypnutí funkce – stiskněte  nebo 0.

Tipy a rady:

- Tato funkce se nejlépe hodí pro vaření vody a vaření celých, neolupaných brambor.
- Abyste zabránili převaření, nechte 4 cm od okraje nádoby prázdné.
- Použijte 1 až 5 litr vody.
- Osolíme pouze po dosažení bodu varu.
- Funkci nepoužívejte s prázdnými nádobami.
- Tato funkce nefunguje s nepřilnavým nádobím.
- Když je funkce zapnutá, není možné aktivovat funkci Bridge.
- Ventilátor odsavače par zůstává na 2, dokud voda nedosáhne bodu varu.

6.13 SenseFry

Slouží ke smažení s automaticky ovládaným nastavením tepla podle druhu jídla. Varná deska udržuje teplotu během vaření bez nutnosti návodu nastavení, čímž zabraňuje přehřátí a spálení jídla.

1. Stiskněte tlačítko .
2. Změňte výchozí úroveň tepla stisknutím nastavení tepla na ovládací liště (nízká:1-3, střední:4-6, vysoká:7-9/P).
3. Olej a jídlo do pánve přídávejte jen tehdy, když varná deska signalizuje, že pánve dosáhla požadované teploty. Používejte pouze studené nádobí s tlustou rovnou plochou dna.

Pro deaktivaci stiskněte .

Tipy:

- Nízká úroveň: omeleta, volená vejce, smažené brambory (syrové)
- Střední úroveň: smíchaná vejce, rybí filet, rybí prsty, mořské plody, hamburger, masové kuličky, řízek, kuřecí prsa, krutí prsa, mušle, filet, steak (středně propečený), smažené klobásy, smažené bramborové placky, zelenina
- Vysoká úroveň: steak (krvavý), mleté maso.

Pro ověření, jestli je pánve vhodná, dejte ji vzhůru nohama. Položte pravítko na základnu pánve a zkuste do vložít minci 1, 2 nebo 5 Euro cent (nebo jakákoli mince podobné tloušťky) mezi pravítkem a pánví. Pánve je vhodná, pokud nemůžete minci vmést mezi pravítko a pánve.

6.14 Funkce odsávače

Manuální režim

Odsávač může pracovat, když je varná deska zapnutá nebo vypnutá.

Ruční režim poskytuje čtyři rychlosti ventilátoru: 1-3 a **b** (boost, intenzivní nastavení).

1. Stisknutím  aktivujete odsávač.
2. Opakovaným stisknutím  nastavte rychlost ventilátoru. Na displeji se zobrazí aktuální nastavení.

Pro deaktivaci opakovaně stiskněte .

Automatický režim

Odsávač reguluje otáčky ventilátoru na základě teploty varné zóny. Automatický režim nabízí čtyři možnosti otáček ventilátoru: h1-h4 (nízká až intenzivní).

1. Pokud funkce není ve výchozím nastavení zapnutá, zapnete ji stisknutím .

2. Umístěte nádobu na varnou zónu a vyberte nastavení teploty.

Pro deaktivaci stiskněte .

Chcete-li změnit výchozí otáčky ventilátoru (h3), zadejte uživatelská nastavení. Viz „Struktura nabídky“.

Breeze

Ventilátor pracuje na extra nízké otáčky s minimální hladinou hluku, aby odstranil veškeré přetrvávající pachy.

1. Vypněte varnou desku.
2. Stiskněte tlačítko . Timer nastavený na 60 min a **brse** objeví na displeji.
3. Nastavte timer stisknutím  a úroveň teploty na ovládacím panelu.

Funkce se deaktivuje, když se timer zastaví.

Pro ruční deaktivaci stiskněte .

Cyklus sušení

Ventilátor pokračuje v chodu na minimální rychlost po dobu 20 minut poté, co vypnete varnou desku, a poté se automaticky deaktivuje. Tato funkce odstraňuje veškeré přetrvávající zápachy po vaření.

Když je tato funkce zapnutá, zobrazí se  a zbývající doba chodu. Nastavený čas nelze upravit.

Chcete-li funkci vypnout, stiskněte .

Chcete-li funkci úplně vypnout, zadejte uživatelská nastavení. Viz „Struktura nabídky“.

 **Nedoporučujeme funkci vypnout; nechte ji běžet bez přerušení po celý cyklus.**

6.15 Struktura nabídky

Symbol	Nastavení
b	Zvuk
P	Omezení výkonu
h	Automatický režim ventilátoru
F	Upozornění na uhlíkový filtr
dF	Cyklus sušení
Ft	OdourClean STANDARD: 2 OdourClean PLUS: 1
E	Historie výstrah/chyb

Pokyny pro vstup do uživatelského nastavení: ujistěte se, že je varná deska vypnutá.

Stiskněte a podržte tlačítko . Poté stiskněte a podržte . Stiskněte tlačítko .

Pohyb v nabídce: nabídka se skládá ze symbolu nastavení a hodnoty. Pro navigaci mezi nastaveními stiskněte . Chcete-li změnit hodnotu nastavení, stiskněte tlačítko 4 nebo 6 na předním ovládacím panelu. **Opuštění nabídky:** stiskněte tlačítko .

6.16 Tipy pro optimalizaci

- Při ohřívání vody použijte jen potřebné množství.
- Pokud je to možné, vždy pokládejte poklice na nádobi.
- Využijte zbytkové teplo k udržování teploty jídle nebo k jeho rozpouštění.
- Jakmile začnete vařit, nastavte ventilátor na nízkou rychlost. Po dokončení vaření nechte ventilátor několik minut pracovat.
- Zvyšte otáčky ventilátoru, když se potřebujete zbavit velkého množství páry nebo kouře.
- Filtr odsávače par pravidelně čistěte a v případě potřeby jej vyměňte, abyste byla zachována jeho účinnost.

Další informace naleznete v části „Energetická účinnost“.

7. PŘÍRUČKA K PEČENÍ

Údaje v tabulce jsou pouze orientační.

Nastavení	Použití:	Čas (min)
1	Udržení teploty hotového jídla. Nádobu zakryjte pokličkou.	dle potřeby
1 - 2	Připravte holandskou omáčku; rozpust'te máslo, čokoládu, želatinu. Čas od času zamíchejte.	5 - 25
2	Nechte ztuhnout nadýchané omelety, pečená vejce. Připravujte zakryté pokličkou.	10 - 40
2 - 3	Vařte rýži a mléčné pokrmy, ohřívajte hotová jídla. Přidejte alespoň dvakrát více tekutiny než rýže, mléčné pokrmy promíchejte v polovině.	25 - 50
3 - 4	Dušení zeleniny, ryb a masa v páře. Přidejte několik lžic vody. Během vaření kontrolujte množství vody.	20 - 45
4 - 5	Vaření brambor a jiné zeleniny. Naplňte hrnec 1-2 cm vody. Během vaření kontrolujte množství vody. Držte pokličku na místě.	20 - 60
4 - 5	Vaření většího množství jídel, dušeného masa se zeleninou a polévek. Až 3 l tekutiny plus přísady.	60 - 150
6 - 7	Pomalé smažení plátků masa a ryb, Cordon Bleu z telecího masa, kotlet, masových kroket, uzenin, jater, jišky, vajec, palačinek a koblih Podle potřeby otočte.	dle potřeby
7 - 8	Prudké smažení, pečená bramborová kaše, silné řízky, steaky. Podle potřeby otočte.	5 - 15
9	Vaření vody, vaření těstovin, opražení masa (guláš, dušené maso), fritování hranolků.	
P	Vaření velkého množství vody. Je aktivováno PowerBoost.	

8. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

8.1 Čištění varné desky

- Varnou desku po každém použití vyčistěte.
- Varné náčiní používejte vždy s čistou spodní stranou.
- Nenechávejte nádobí vařit na sucho nebo dosahovat příliš vysokých teplot.
- Nepoužívejte nádobí vyrobené z materiálů nekompatibilních s indukci. Takové materiály mohou poškrábat nebo znečistit povrch varné desky.
- Škrábance nebo tmavé skvrny na povrchu skla neovlivňují výkon varné desky.
- K čištění skleněného povrchu nepoužívejte nože ani jiné ostré kovové nástroje.
- Doporučenou škrabku používejte pouze jako další nástroj po standardním čištění.
- Počkejte, až se varná deska ochladí, a povrch očistěte vlhkým hadříkem a neabrazivním čisticím prostředkem. Po vyčištění varnou desku osušte měkkým hadrem.
- **Okamžitě odstraňte:** roztavený plast, plastovou fólii, sůl, cukr a potraviny s obsahem cukru. Používejte škrabku a dávejte pozor, abyste se nepopálili.

- **Po vychladnutí varné desky odstraňte:** stopy vodního kamene, stopy vody, tukové skvrny, připálené zbytky jídla, kovově lesklé zbarvení. Vyčistěte povrch, jak je popsáno výše. K odstranění lesklého kovového zbarvení použijte měkký hadřík a roztok vody a octa.

8.2 Čištění odsávače

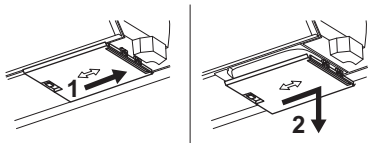
Mřížka

Mřížka je vyrobena z hliníku. Umyjte jej ručně nebo v myčce a otřete měkkým hadrem.

Odkapávací miska

Odkapávací miska umístěná pod digestoři shromažďuje kondenzaci vznikající během vaření. Nezapomeňte misku pravidelně vyprazdňovat.

1. Uchopte spodní stranu odkapávací misky oběma rukama a posuňte ji dopředu. Pak ji opatrně posuňte dolů, abyste zabránili rozlití vody.



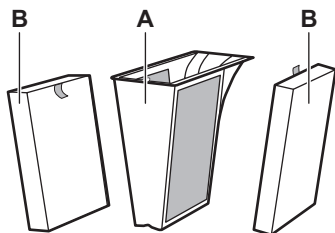
2. Misku můžete mýt ručně (pomocí teplé vody, mýdla a měkkého hadříku / houbičky) nebo v myčce nádobí (standardní cyklus).

Pokud se uvnitř odsávacího systému rozlije voda nebo jiné kapaliny: vypněte odsavač a pečlivě očistěte oblast teplou vodou, vlhkým hadříkem nebo houbičkou a jemným čištěním prostředkem.

8.3 Čištění filtrů

Filtrační jednotka se skládá z následujících prvků: tukových filtrů kombinovaných s tělesem tukového filtru **A** a vyjímatelných uhlíkových filtrů **B**.

① Spotřebič musí být používán vždy se všemi filtry vyhrazenými pro zvolený režim instalace. Viz „Výběr filtrů“.



Varná deska má vestavěné počítadlo s upozorněním, které vám připomene, že je třeba pravidelně dané filtry čistit. Toto upozornění nebrání použití varné desky. Upozornění zůstane svítit po dobu 30 sekund po vypnutí odsavače par a varné desky.

Tukový filtr

- Po 40 hodinách používání se zobrazí kontrolka což signalizuje, že je čas vyčistit tukové filtry.

OdourClean STANDARD Uhlíkový filtr

- Po 180 hodinách používání začne ukazatel začne blikat, což znamená, že je čas vyměnit pachové filtry.
- Filtry pravidelně kontrolujte z hlediska hladiny nahromaděného tuku. Vyměňte je, když se objeví blikající ukazatel (přibližně

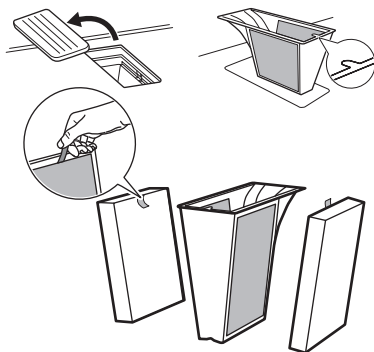
jednou ročně v závislosti na frekvenci používání) nebo dříve, pokud je to nutné.

OdourClean PLUS Uhlíkový filtr

- Po 140 hodinách používání začne ukazatel začne blikat, což znamená, že je čas obnovit pachové filtry.
- Filtry čistěte pouze tehdy, je-li vidět nahromaděný tuk.
- Filtry obnovujte pouze tehdy, když se rozsvítí blikající ukazatel. Maximální počet regeneračních cyklů je 8. Po této době filtry vyměňte.

Demontáž / opětovná montáž filtrů

1. Vyjměte mřížku a vyjměte těleso filtru.
2. Vyjměte filtry uchopením za rukojeť.
3. Po vyčištění filtrační jednotku znovu sestavte. Vložte filtry s aktivním uhlím do odsavače tak, aby držadla směřovala dovnitř. Vložte kryt tukového filtru zpět dovnitř a vložte mřížku zpět.



Čištění tukových filtrů

1. Filtry vyčistěte, jakmile je vidět nahromaděná mastnota. Pouzdro tukového filtru s tukovými filtry pečlivě omyjte v teplé vodě s použitím šetrného čistícího prostředku, poté jej opláchněte teplou vodou. K odstranění zbytků potravin můžete v případě potřeby použít měkkou houbičku, měkký hadřík nebo neabrazivní čistící kartáček. Můžete je mýt v myčce na standardním cyklu s jinými nádobami ve stejné náplni. Mírné zbarvení sítě se může přirozeně objevit, což neovlivňuje výkon filtru.
2. Nechte filtry chvíli uschnout při pokojové teplotě.

3. Vložte filtry zpět dovnitř. Pokud se zobrazí oznámení , krátkým stisknutím  restartujte počítadlo.

Čištění uhlíkových filtrů OdourClean PLUS

1. Filtry pečlivě čistěte v ruce teplou vodou bez čisticích prostředků. K odstranění zbytků potravin můžete v případě potřeby použít měkkou houbičku, měkký hadřík nebo neabrazivní čisticí kartáček. Filtry můžete také mýt v myčce na 65-70 °C (pomocí programu delšího než 90 min), bez čisticích prostředků a bez nádob ve stejné náplni.
2. Filtry nechte schnout alespoň 24h při pokojové teplotě.

3. Znovu smontujte filtrační jednotku a vložte ji zpět dovnitř.

Obnova uhlíkových filtrů OdourClean PLUS

1. Nejprve vyčistěte filtry, jak je popsáno výše.
2. Filtry vložte do trouby nastavené na 100 °C na 120 min, umístěte je na střední drátěnou polici. Použijte funkci trouby bez ventilátoru.
3. Znovu smontujte filtrační jednotku a vložte ji zpět dovnitř. Krátkým stisknutím  vynulujte počítadlo.

9. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

 Pokud problém nemůžete vyřešit sami, obraťte se na autorizované servisní středisko.

Varnou desku nelze zapnout ani používat.

- Zkontrolujte, zda je varná deska správně zapojena do elektrické sítě.
- Zkontrolujte, zda příčinou závady není pojistka. Pokud se pojistka opakovaně vypíná nebo pokud slyšíte neustálý zvuk pípnutí, kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře, aby zkontroloval instalaci.
- Ujistěte se, že je ovládací panel čistý a není zakrytý varným nádobím/cizími předměty.

Varná deska se po nějaké době sama vypne.

- To není porucha. V určitých situacích se varná deska automaticky vypne, aby se zajistila bezpečnost. Viz část „Automatické vypnutí“.

Nejvyšší nastavení teploty pro jednu z varných zón není k dispozici nebo se neustále mění mezi dvěma úrovněmi.

- To není porucha. Viz část „Řízení výkonu“.
- Snižte tepelný výkon pro ostatní varné zóny zapojené do stejné fáze.

Ventilátor odsávače se nespustí/vypne sám.

- Vypněte varnou desku a odpojte ji od hlavního napájení. Nechte spotřebič vychladnout, poté jej znovu zapněte.
- Ujistěte se, že je místnost dostatečně větraná. Pravděpodobně bude nutné nain-

stalovat okenní spínač. Obraťte se na autorizované servisní středisko.

Flexibilní indukční varná zóna neohřívá varnou nádobu dostatečně.

- Umístěte varnou nádobu na správné místo podle aktivovaného režimu.
- Používejte varnou nádobu s průměrem dna odpovídajícím aktivovanému režimu. Viz část „Flex Bridge“.

Funkce SenseBoil®/SenseFry nepracuje.

- Používejte studené varné nádoby na varné zóně bez zbytkového tepla.
- Nastavte úroveň napájení varné desky na vyšší hodnotu. Ujistěte se, že zvolený výkon odpovídá jističům v domácnosti. Viz část „Omezení výkonu“.

Objeví se .

- Vyčistěte/vyměňte filtr. Viz část „Čištění a údržba“.

E a objeví se číslice.

- Vypněte varnou desku, počkejte několik minut, a pak ji znovu zapněte. Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko.

Ovládací panel bliká.

- Používejte nádoby s průměrem dna podobným velikosti varné zóny.
- Ujistěte se, že nádoby jsou kompatibilní s indukci.

F a 1/2/3 se zobrazí současně.

- Ujistěte se, že nádoby splňují požadavky funkce. Viz část „SenseBoil®“.

- Ujistěte se, že nádoby jsou naplněny správným množstvím vody.
- Funkci nepoužívejte s jinými tekutinami než s vodou.

10. TECHNICKÉ ÚDAJE

10.1 Typový štítek

Model ECC86413CK
Typ 67 D4A 05 AA
Indukce
Sériové číslo
ELECTROLUX

PNC 949 599 614 ML 00
220 - 240 V / 400 V 2N, 50 - 60 Hz
Vyrobeno v: Německo
7.35 kW


10.2 Specifikace varných zón

Výkon varných zón se může mírně lišit od níže uvedených údajů, v závislosti na materiálu a rozměrech nádobí.

Varná zóna	Nominální výkon (maximální tepelný výkon) [W]	PowerBoost [W]	PowerBoost maximální délka [min]	Průměr varné nádoby [mm]
Pravá přední	2300	3200	10	125 - 210
Pravá zadní	2300	3200	10	125 - 210
Flexibilní indukční varná zóna	2300	3200	10	minimálně 105

11. ENERGETICKÁ ÚČINNOST

11.1 Informace o výrobku podle (EU) č 66/2014

Označení modelu	ECC86413CK	
Typ varné desky	Vestavná varná deska	
Počet varných ploch	2	
Technologie ohřevu	Indukce	
Délka (D) a šířka (Š) varné plochy	Vlevo	D 45,8 cm Š 21,4 cm
Délka (D) a šířka (Š) varné plochy	Vpravo	D 45,4 cm Š 21,8 cm
Spotřeba energie varné plochy (EC electric cooking)	Vlevo	181.5 Wh/kg
Spotřeba energie varné plochy (EC electric cooking)	Vpravo	183.5 Wh/kg
Spotřeba energie varné desky (EC electric hob)	182.5 Wh/kg	

Spotřebič byl testován v souladu s následujícími normami: EN IEC 60350-2.

11.2 Požadavky na informace podle (EU) č 2023/826

Spotřeba energie v režimu vypnuto	0,3 W
Maximální doba potřebná k tomu, aby zařízení automaticky dosáhlo příslušného režimu nízké spotřeby energie	2 min

Spotřebič byl testován v souladu s následujícími normami: EN 50564.

11.3 List s informacemi o výrobku podle (EU) č 65/2014 a (EU) č 66/2014

Informační list výrobku podle normy (EU) No 65/2014		
Název nebo ochranná známka dodavatele	ELECTROLUX	
Identifikační značkou modelu	ECC86413CK	
Roční spotřeba energie - AEChood	32.7	kWh/a
Třída energetické účinnosti	A+	
Účinnost proudění tekutin - FDEhood	32.0	
Třída účinnosti proudění tekutin	A	
Účinnost osvětlení - LEhood	-	lux/W
Třída účinnosti osvětlení	-	
Účinnost filtrace tuků - GFEhood	85.1	%
Třída účinnosti filtrace tuků	B	
Minimální průtok vzduchu při běžném používání	270.0	m³/h
Maximální průtok vzduchu při běžném používání	550.0	m³/h
Průtok vzduchu v intenzivním nebo zesíleném režimu	650.0	m³/h
Vážený akustický výkon A při minimální rychlosti	50	db(A) re 1 pW
Vážený akustický výkon A při maximální rychlosti	66	db(A) re 1 pW
Vážený akustický výkon A při intenzivní nebo zvýšené rychlosti	69	db(A) re 1 pW
Naměřená spotřeba energie ve vypnutém stavu - Po	0.49	W
Naměřená spotřeba energie v pohotovostním režimu - Ps	-	W
Doplnkové informace podle normy (EU) č 66/2014		
Koeficient zvýšení času - f	0.8	
Index energetické účinnosti - EELhood	42.6	
Naměřený průtok vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti - QBEP	286.7	m³/h
Naměřený tlak vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti - PBEP	449	Pa
Maximální průtok vzduchu - Qmax	650.0	m³/h
Naměřený elektrický příkon v bodě nejvyšší účinnosti - WBEP	111.9	W
Jmenovitý příkon osvětlovacího systému - WL	-	W
Průměrné osvětlení varného povrchu osvětlovacím systémem - Emiddle	-	lux

Spotřebič byl testován v souladu s následujícími normami: EN IEC 61591, EN IEC 60704-1, EN IEC 60704-2-13, EN 50564.

12. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem .
Obaly k recyklaci uložte do příslušných odpadních kontejnerů. Pomáhejte chránit životní

prostředí a lidské zdraví a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotřebičů.
Spotřebiče označené symbolem  nelikvi-

dujte s domovním odpadem. Spotřebič ode-
vzdejte v místním sběrném dvoře nebo kon-
taktujte místní úřad.

ROMÂNĂ

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA.....	20
2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ.....	23
3. ASAMBLARE.....	25
4. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE.....	27
5. DESCRIEREA PRODUSULUI.....	27
6. UTILIZARE ZILNICĂ.....	28
7. INSTRUCȚIUNI DE GĂTIT.....	32

8. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA.....	32
9. DEPANARE.....	34
10. DATE TEHNICE.....	35
11. CLASA DE EFICIENȚĂ ENERGETICĂ.....	35
12. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL.....	37

Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări.

1. ⚠ INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Înainte de instalarea și de uti-
lizarea aparatului, citiți cu
atenție instrucțiunile furniza-
te. Producătorul nu este res-
ponsabil pentru eventuale vă-
tămări sau pagube rezultate
din instalarea sau utilizarea
incorectă. Păstrați permanent
instrucțiunile într-un loc sigur
și accesibil pentru consultare
ulterioară.

1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile

- Acest aparat poate fi utilizat
de copiii cu vârsta mai ma-
re de 8 ani, de persoanele
cu capacități fizice, senzo-
riale sau mentale reduse
sau de persoanele ne-ex-
perimentate doar sub su-
praveghere sau după o
scurtă instruire care să le
ofere informațiile necesare

despre utilizarea sigură a
aparatului și să le permită
să înțeleagă pericolele la
care se expun. Copiii cu
vârsta mai mică de 8 ani și
persoanele cu dizabilități
profunde și complexe nu
trebuie lăsate să se apropie
de aparat dacă nu sunt su-
pravegheate permanent.

- Copiii trebuie suprave-
gheați pentru a vă asigura
că nu se joacă cu aparatul.
- Nu lăsați ambalajele la în-
demâna copiilor și elimi-
nați-le în mod corespunză-
tor.
- AVERTISMENT: Aparatul
și piesele accesibile ale
acestuia devin fierbinți pe
durata utilizării. Păstrați co-
pii și animalele de compa-
nie la distanță în timpul uti-
lizării și răcirii.

- Activați dispozitivul de siguranță pentru copii, dacă este disponibil.
- Copiii nu trebuie să curețe sau să întrețină aparatul fără supraveghere.

1.2 Informații generale despre siguranță

- Acest aparat poate fi utilizat numai pentru gătit.
- Acest aparat este proiectat pentru utilizarea în locuințe individuale la interior
- Acest aparat electrocasnic poate fi utilizat în birouri, camere de oaspeți, camere de oaspeți cu paturi și mic dejun, case de oaspeți în cadrul fermelor și alte spații de cazare similare, în care această utilizare nu depășește (media) nivelurile de utilizare domestică.
- **AVERTISMENT:** Pericol de incendiu: Nu depozitați nimic pe suprafețele de gătit.
- **ATENȚIE!** Procesul de gătit trebuie supravegheat (inclusiv funcțiile de gătit automate). Un proces de gătit pe termen scurt trebuie supravegheat permanent.
- **AVERTISMENT:** Gătirea neasistată la plită folosind grăsimi sau ulei poate fi periculoasă și poate provoca un incendiu.
- **AVERTISMENT:** Aparatul și piesele accesibile ale acestuia devin fierbinți pe durata utilizării. Aveți grijă să nu atingeți elementele de încălzire.
- Fumul indică supraîncălzirea. Nu folosiți niciodată apă pentru a stinge focul de gătit. Opriți aparatul și acoperiți flăcările cu o pătură ignifugă sau un capac.
- **AVERTISMENT:** Aparatul nu trebuie să fie alimentat de la un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un temporizator, și nu trebuie conectat la un circuit care este cuplat și decuplat în mod regulat de rețea.
- Obiectele de metal, de ex. cuțitele, furculițele, lingurile și capacele nu trebuie puse pe suprafața plitei, deoarece se pot înfierbânta.
- Nu folosiți aparatul înainte de a-l instala în structura încastrată.
- Nu folosiți apă pulverizată și aparatul de curățat cu abur pentru curățarea aparatului.
- După utilizare, stingeți elementul plitei cu ajutorul butonului și nu lăsați această operațiune în sarcina detectorului de vase.

- **AVERTISMENT:** Dacă suprafața este crăpată, opriți aparatul pentru a evita riscul de electrocutare. În cazul în care aparatul este conectat direct la sursa de alimentare folosind cutia de conexiuni, scoateți siguranța pentru a deconecta aparatul de la sursa de curent. În ambele cazuri, contactați Centrul de service autorizat.
- Asigurați-vă că există o bună aerisire în camera în care este instalat aparatul pentru a evita întoarcerea în cameră a debitului de gaze de la aparatele care folosesc alți combustibili, inclusiv foc deschis.
- Asigurați-vă că deschiderile de ventilație nu sunt blocate și aerul colectat de aparat nu este condus către o conductă folosită la evacuarea fumului și a aburului de la alte aparate (sisteme de încălzire centralizată, termosifoane, boilere, etc.).
- Nerespectarea poate duce la refluarea gazelor de combustie, provocând riscul de intoxicație cu monoxid de carbon sau sufocare.
- Atunci când aparatul funcționează împreună cu alte aparate, vacuumul maxim generat în încăperea trebuie să depășească 0,04 mbar.
- Curățați filtrul extractorului și îndepărtați regulat depunerile de grăsime pentru a preveni riscul de incendiu.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de centrul de service autorizat al acestuia sau de persoane cu o calificare similară pentru a se evita electrocutarea.
- Dacă aparatul este conectat direct la sursa de curent, instalația electrică să fie echipată cu un dispozitiv izolator care permite deconectarea aparatului de la curent la toți polii. Deconectarea completă trebuie să respecte condițiile specificate în categoria III pentru supratensiune. Mijloacele de deconectare trebuie incluse în cablajul fix în conformitate cu reglementările privind cablarea.
- **AVERTISMENT:** Folosiți doar opritoare realizate de producătorul aparatului de gătit sau indicate de producătorul aparatului în instrucțiunile de utilizare ca fiind adecvate sau opritoare incluse în aparat. Utili-

zarea unor opritoare neadequate poate produce accidente.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

2.1 Installation

AVERTISMENT!

Acest aparat se va instala doar de un tehnician calificat.

AVERTISMENT!

Pericol de vătămare personală sau deteriorare a aparatului.

- Îndepărtați toate ambalajele.
- Dacă aparatul este deteriorat, nu îl instalați sau utilizați.
- Consultați manualul de instalare pentru instrucțiuni detaliate de asamblare.
- Respectați distanțele minime față de alte aparate și corpuri de mobilier.
- Aveți grijă când mutați aparatul, deoarece este greu. Folosiți întotdeauna încălțăminte și mănuși de protecție.
- Închideți etanș suprafețele dulapului cu un agent de etanșare pentru ca umezeala să nu umfle materialul.
- Protejați partea de jos a aparatului de abur și umezeală.
- Nu instalați aparatul lângă o ușă sau sub o fereastră pentru a preveni ca vasele fierbinți să cadă din aparat când ușa sau fereastra este deschisă.
- Nu instalați în așa fel încât aerul să fie evacuat într-o cavitate de perete, cu excepția cazului în care cavitatea este concepută special pentru acest scop.
- Pentru instalarea fără racorduri, priza ventilatorului trebuie poziționată direct pe perete sau trebuie separată de un perete suplimentar al carcasei, pentru a preveni accesul la lamele ventilatorului.
- Fiecare aparat are ventilatoare de răcire în partea de jos.
- Dacă aparatul este instalat deasupra unui sertar:
 - Nu stocați obiecte mici sau hârtie care ar putea deteriora ventilatoarele de răcire sau afecta sistemul de răcire.

- Mențineți o distanță minimă de 2 cm între partea de jos a aparatului și conținutul sertarului.

- Scoateți toate panourile de separare instalate în cabinet sub aparat.

2.2 Conexiunea la rețeaua electrică

AVERTISMENT!

Pericol de incendiu și electrocutare.

- Toate conexiunile electrice trebuie realizate de către un electrician calificat, în conformitate cu diagrama de conexiuni sau broșura de instalare.
- În cazul instalației de evacuare și în cazul în care accesoriile sunt prezente sau obligatorii (supapa de perete, întrerupătorul și/sau deschiderea geamurilor) conexiunile electrice trebuie realizate de un electrician calificat, conform schemei de conexiuni sau broșurii de instalare.
- Aparatul trebuie să fie împământat.
- Deconectează aparatul de la sursă de curent înainte de orice operațiune.
- Asigurați-vă că parametrii de pe plăcuța cu date tehnice sunt compatibili cu valorile nominale ale sursei de alimentare.
- Cablurile sau prizele de rețea slăbite sau incorecte pot duce la supraîncălzirea terminalului.
- Folosește cablul de rețea corect.
- Nu lăsa cablul principal să se încurce.
- Asigurați-vă că este instalată protecție împotriva șocurilor.
- Utilizați clema de detensionare de pe cablu.
- Asigurați-vă că cablul de rețea sau priza (dacă este cazul) nu ating suprafețele fierbinți.
- Nu utilizați adaptoare multiple și cabluri prelungitoare.
- Evitați să deteriorați priza și cablul. Dacă este nevoie de înlocuire, aceasta trebuie realizată de Centrul nostru de Service Autorizat sau de un electrician calificat.
- Protecția împotriva șocurilor pentru piesele vii și izolate trebuie fixată bine și nu trebuie detașată fără unelte.

- Introduceți fișa în priză numai după încheierea instalării. Asigurați-vă că aveți acces la priza de rețea după instalare.
- Dacă priza este slăbită, nu conectați ștecherul.
- Nu deconectați aparatul trăgând de cablul de alimentare. Scoateți întotdeauna ștecherul din priză.
- Folosiți doar dispozitive de izolare adecvate: întrerupătoare pentru protecția liniei, siguranțe (siguranțe cu șurub scoase din suport), mecanisme de declanșare pentru scurgeri de curent și contactoare.
- Instalația electrică trebuie să aibă un dispozitiv de izolare care să deconecteze aparatul de la rețeaua electrică la toți polii, cu o lățime a deschiderii de contact de cel puțin 3 mm.
- Dacă apare codul E3, deconectează aparatul și verifică conexiunea electrică și tensiunea de la rețea.

2.3 Utilizarea

AVERTISMENT!

Pericol de accidentare, arsuri și electrocutare.

- Nu modificați acest aparat.
- Îndepărtați toate ambalajele, etichetele și foliile protectoare (dacă este cazul) înainte de prima utilizare.
- Asigurați-vă că deschiderile de ventilație nu sunt blocate. Ventilația trebuie verificată periodic de către o persoană calificată.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul funcționării.
- Oprii zona de gătit după fiecare utilizare.
- Nu așezați tacâmuri sau capace de cratiță pe zonele de gătit, deoarece acestea pot deveni fierbinți.
- Nu acționați aparatul având mâinile umede sau când acesta este în contact cu apa.
- Nu utilizați aparatul ca suprafață de lucru sau ca loc de depozitare.
- Dacă suprafața aparatului este crăpată, deconectați imediat aparatul de la rețeaua electrică pentru a preveni șocul electric.
- Utilizatorii cu stimulator cardiac trebui să păstreze o distanță de minim 30 de cm față de zonele de gătit prin inducție atunci când aparatul este în funcțiune.
- Puneți mâncarea în ulei fierbinte cu atenție, deoarece se poate stropi.
- Nu folosiți niciodată o flăcără deschisă atunci când extractorul funcționează.

- Nu utilizați folie de aluminiu sau alte materiale între suprafața de gătit și vas, cu excepția cazului în care producătorul acestui aparat specifică altfel.
- Utilizați doar accesorii recomandate de producător pentru acest aparat.

AVERTISMENT!

Pericol de incendiu și explozie.

- Grăsimile și uleiurile încălzite pot elibera vapori inflamabili. Țineți la distanță flăcările și obiectele încălzite.
- Vaporii de ulei fierbinte pot provoca ardere spontană.
- Uleiul folosit cu resturi alimentare se poate aprinde la temperaturi mai scăzute.
- Nu așezați produse inflamabile lângă aparat.

AVERTISMENT!

Pericol de deteriorare a aparatului.

- Nu țineți vase fierbinți pe panoul de comandă pentru a evita riscul de arsuri.
- Nu puneți un capac fierbinte pentru vase pe suprafața de sticlă a plitei.
- Aveți grijă să nu se evaporeze tot lichidul din vas.
- Împiedicați căderea obiectelor sau a vaselor pe aparat pentru a evita deteriorarea suprafeței.
- Nu activați zonele de gătit cu vase goale sau fără vase.
- Nu scoateți niciodată grila sau filtrul în timp ce extractorul sau plita funcționează.
- Nu folosiți niciodată o flăcără deschisă în timp ce funcționează extractorul.
- Nu acoperiți orificiul de admisie al extractorului cu vase.
- Nu accesați partea inferioară a aparatului în timp ce funcționează plita sau extractorul.
- Nu așezați obiecte mici sau ușoare lângă capacul integrat pentru a evita riscul de blocare.
- Vasele de gătit din fontă sau cu fund deteriorat pot zgâria sticla / suprafața vitroceramică. Ridicați întotdeauna vasele de gătit atunci când trebuie să le mutați pe suprafața de gătit.
- În ceea ce privește becul (becurile) din acest produs și becurile ca piese de schimb vândute separat: Aceste becuri sunt destinate să reziste la condițiile fizice extreme din aparatele electrocasnice, cum ar fi temperatura, vibrațiile, umiditatea sau au scopul de a oferi informații despre starea de funcționare a aparatului.

Acestea nu sunt destinate utilizării în alte aplicații și nu sunt adecvate pentru iluminarea camerelor din locuință.

- Pentru a repara aparatul contactați Centrul de service autorizat. Utilizați doar piese de schimb originale.

2.4 Îngrijire și curățare

- Curățați aparatul în mod regulat pentru a preveni deteriorarea suprafeței.
- Înainte de curățare, opriți aparatul și lăsați-l să se răcească.
- Curățați aparatul cu apă caldă și o lavetă moale umedă. Utilizați numai detergenți neutri. Nu utilizați produse abrazive, bureți de curățare abrazivi, solvenți sau obiecte metalice, cu excepția cazului în care se specifică altfel.
- Verificați produsul în mod regulat pentru a depista semne de deteriorare care îl pot

face impropriu pentru contactul cu alimentele, cum ar fi crăpături, bășici, delaminare, contracție, aderență, coroziune sau alte modificări vizibile ale texturii sau aspectului. Urmați instrucțiunile de curățare și îngrijire pentru a preveni deteriorarea.

2.5 Eliminare

AVERTISMENT!

Pericol de rănire sau sufocare.

- Contactați autoritatea locală pentru informații privind eliminarea aparatului.
- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare, apoi tăiați și aruncați cablul electric.

3. ASAMBLARE

3.1 Înainte de instalare

Pentru referințe viitoare, găsiți plăcuța cu specificații tehnice situată pe fundul plitei și notați numărul de serie

3.2 Asamblarea plitei

 Pentru dimensiunile de instalare și îndrumarea vizuală, consultați schemele de instalare situate în primele pagini ale manualului de utilizare.

Pentru instalarea pe partea superioară, consultați diagrama **A**. Pentru instalarea integrată, consultați diagrama **B**.

Consultați broșura de instalare pentru informații detaliate privind modul de asamblare a plitei.

Urmați indicațiile furnizate în schema de conectare a plitei și în cea a comutatorului (dacă este cazul) pentru geam prezentate în broșura de instalare și / sau în etichetele de sub plită.

Numai pentru țările selectate: În cazul instalației de evacuare, poate fi necesar un comutator pentru geam (consultați un tehnician autorizat). Trebuie să îl cumpărați separat, deoarece nu este furnizat împreună cu plita. Comutatorul pentru fereastră trebuie instalat de un tehnician autorizat. Consultați broșura de instalare.

Dacă aparatul este instalat deasupra unui sertar, ventilația plitei poate încălzi articolele

depozitate în sertar pe durata procesului de gătire.

Asamblarea unității de filtrare

Aparatul trebuie utilizat în orice moment cu toate filtrele dedicate modului de instalare ales. Consultați „Selectarea filtrului”. Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că introduceți filtrele în interiorul carcasei cu mânerul orientat spre interior. Odată ce carcasa filtrului este asamblată, puneți-o în interiorul sistemului extractor și așezați grila pe extractor. .

3.3 Atașarea garniturii

Instalarea pe blat

1. Curățați blatul de lucru în jurul zonei decupate.
2. Prindeți banda de etanșare 2x6 mm furnizată de marginea inferioară a plitei, de-a lungul marginii cadrului suprafeței vitroceramice. Nu o întindeți. Asigurați-vă că poziționarea capetelor garniturii se face în mijlocul unei laturi a plitei.
3. Lăsați în plus câțiva milimetri când tăiați garnitura de etanșare la lungimea dorită. Uniți ambele capete ale garniturii.

Instalare integrată

1. Curățați falțurile din blatul de lucru.

- Tăiați 3x10mm banda de etanșare furnizată în patru benzi care să corespundă lungimii canelurilor.
- Tăiați capetele benzilor la un unghi de 45°. Acestea trebuie să încapă cu precizie în colțurile falțurilor.
- Prindeți benzile de falțuri. Nu întindeți garniturile. Nu lipiți capetele benzilor unul peste celălalt.

După asamblarea plitei, etanșați cu silicon spațiul liber dintre suprafața vitroceramică și blat. Asigurați-vă că siliconul nu ajunge sub suprafața vitroceramică.

3.4 Cablu de conectare

⚠️ AVERTISMENT!

Toate conexiunile electrice trebuie realizate de către un electrician calificat.

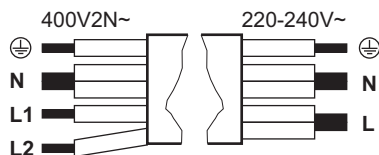
- Plita este furnizată cu un cablu de conectare și poate fi utilizată numai cu un A ștecăr de siguranță fuzionată.
- Pentru a înlocui cablul de alimentare deteriorat, folosiți cablul H05VV-F care rezistă la o temperatură de 70 °C sau mai mare
- Conexiunile prin intermediul fișelor de contact, găurirea sau lipirea capetelor firelor și conectarea cablului fără manșon de capăt de cablu sunt interzise.
- Adresați-vă Centrului de service autorizat local. Cablul de conectare poate fi înlocuit doar de un electrician calificat.

Conexiune cu o fază

- Scoateți manșonul cablului de pe firele negru și maro.
- Îndepărtați o parte din izolația de la capetele firelor maro și negru.
- Conectați capetele cablurilor negre și maro.
- Aplicați un nou manșon al firului terminal pe capătul fiecărui fir (este necesară o sculă specială).

Conexiune NL

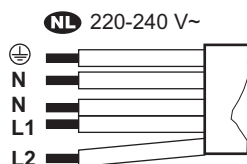
- Scoateți manșonul capătului cablului de pe firele albastre.
- Îndepărtați o parte a izolației capetelor de cablu albastre.
- Aplicați un nou manșon al capătului firului pe capătul fiecărui fir (este necesară o sculă specială).



Conexiune cu o fază: 220 - 240 V~
5x1,5 mm²

Conexiune cu două faze: 400 V2N~
5x1,5 mm² sau 4x2,5 mm²

	Verde - galben	Verde - galben	
N	Albastru și albastru	Albastru și albastru	N
L	Negru și maro	Negru	L1
		Maro	L2



NL 220 - 240 V (5x1,5 mm²)

	Verde - galben
N	Albastru și albastru
L1	Negru
L2	Maro

3.5 Limitare putere

Limitare putere definește puterea totală utilizată de plită, în limitele siguranțelor de instalare ale locuinței. Plita este setată implicit la nivelul de putere cel mai mare posibil. Asigurați-vă că puterea selectată este adecvată pentru siguranțele instalate în locuință.

Dacă nivelul de putere este mai mic sau egal cu 2,000 W, nu puteți activa SenseBoil® / SenseFry.

Pentru a scădea sau crește nivelul de putere:

- Accesați meniul: apăsați lung timp de 3 secunde. Apoi, apăsați lung .
- Apăsați până apare P.

3. Apăsăți 4 sau 6 pe bara de control pentru a naviga între setări.
4. Apăsăți ① pentru a ieși.

Niveluri de putere:

P73 - 7,350 W, P15 - 1,500 W, P20 - 2,000 W, P25 - 2,500 W, P30 - 3,000 W, P35 - 3,500 W, P40 - 4,000 W, P45 - 4,500 W, P50 - 5,000 W, P60 - 6,000 W

4. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

4.1 Selectare filtru

Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că setați tipul corect de filtru în funcție de modul de instalare. Consultați „Structura meniului”.

Mod de recirculare: filtru de carbon (în combinație cu un filtru de grăsime)

Filtrele de carbon care conțin spumă de carbon activă, neutralizează fumul și mirosurile de gătire. Poți alege între:

- **OdourClean STANDARD** (alb, de unică folosință)
- **OdourClean PLUS** (negru, regenerabil)

Pentru a utiliza aparatul în modul de recirculare, contactați un tehnician autorizat pentru a regla instalația. Mergi la setările utilizatorului și activează notificarea filtru de carbon selectândF, și apoi Pornit. Apoi alege unul dintre filtre:

- OdourClean STANDARD: Selectează Ft, atunci 2.

- OdourClean PLUS: Selectează Ft, atunci 1.

Mod de evacuare: filtru de grăsime

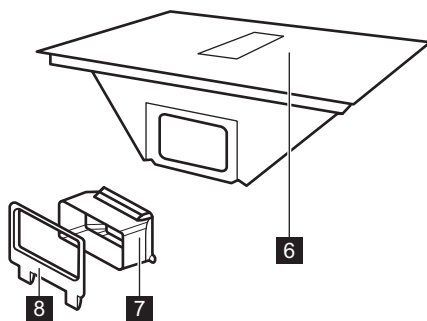
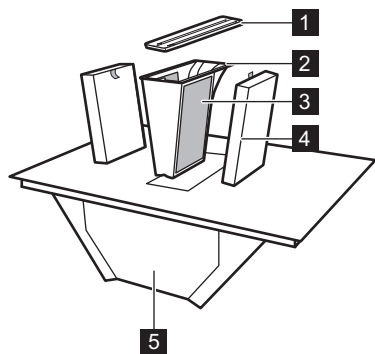
Filtrele de grăsime colectează grăsimea, uleiul și resturile alimentare și le împiedică să intre în sistemul hoteli.

Pentru a utiliza aparatul în modul de evacuare, contactați un tehnician autorizat pentru a regla instalația. Apoi mergi la setările utilizatorului și dezactivează notificarea filtru de carbon selectândF, și apoi Oprit.

① Modul de evacuare poate afecta presiunea aerului din cameră și, prin urmare, necesită o ventilație adecvată pentru a preveni refluxul gazelor de ardere de la alte aparate. Asigurați-vă că mediul de instalare respectă ghidurile de siguranță furnizate.

5. DESCRIEREA PRODUSULUI

5.1 Prezentarea generală a produsului

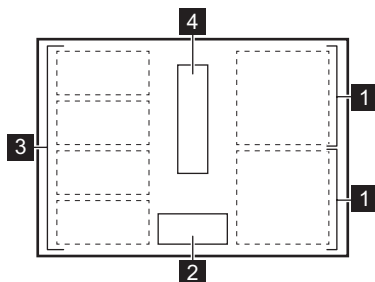


- 1 Grătar
- 2 Carcasă filtru grăsime
- 3 Filtru de grăsime (nedetașabil)
- 4 Filtru de carbon

- 5 Tavă de picurare
- 6 Plită
- 7 Adaptor conductă de aer

- 8 Racordul conductei de aer pentru peretele posterior

5.2 Aranjarea suprafeței de gătire



- 1 Zonă de gătire prin inducție
2 Panou de comandă
3 Zona flexibilă de gătire cu inducție
4 Extractor

5.3 Simbolurile de pe panoul de comandă și afișajul

Simbol / indicator



Pornit Oprit



Selector de zonă de gătit

Simbol / indicator



Timer



Flex Bridge



SenseFry



SenseBoil®



Bridge



Precise Heat



Modul automat al extractorului



Modul manual al extractorului



Breeze



PowerBoost



Blocare/Dispozitivul de siguranță pentru copii



Există o defecțiune.



Filtrul trebuie curățat sau înlocuit.



OptiHeat Control

6. UTILIZARE ZILNICĂ

6.1 Utilizarea plită

Mențineți apăsat ① pentru a activa sau dezactiva plita.

Selectează o zonă de gătit apăsând simbolul corespunzător de selectare a zonei. Puneți vasele în zona de gătit și setați o setare de căldură folosind bara de control. Pentru a dezactiva zona de gătit selectată, apăsați 0.

Precise Heat

Puteți activa niveluri de încălzire în trepte de jumătate de pas pentru un control mai precis al temperaturii zonelor de gătit. Setat încălzire și apăsați 0.5. Setarea curentă a încălzirii scade cu 0.5. Un indicator apare deasupra 0.5. Pentru dezactivare, apăsați 0.5.

6.2 Vase de gătit

Baza vasului ar trebui să fie cât mai groasă și cât mai plată posibil. Curățați și uscați vasele înainte de a le așeza pe plită. Nu glisați și nu frecăți vasele pe marginile și colțurile suprafeței din sticlă, pentru a evita ciobirea sau deteriorarea acestora. Nu așezați vase fierbinți pe panoul de control pentru a evita deteriorarea componentelor electronice.

Asigurați-vă că vasele de gătit sunt compatibile cu inducția (adică se lipește un magnet de baza acestora). Pentru un transfer optim al căldurii, utilizați vase de gătit cu diametrul bazei apropiat de dimensiunea zonei de gătit. Vasele cu diametru mai mic se pot supune unei încălziri mai lente, în timp ce cele cu diametru mai mare se pot supraîncălzi și pot deteriora panoul de control.

Materialul vaselor de gătit

- **corect:** fontă, oțel, oțel emailat, oțel inoxidabil, bază cu mai multe straturi (cu un marcaj corect de la producător).
- **incorect:** aluminiu, cupru, alamă, sticlă, ceramică, porțelan.

Zgomote în timpul funcționării

Zgomotele pot varia în funcție de materialul vaselor de gătit și de setarea curentă a încălzirii. Zgomotele sunt normale și nu indică nicio defecțiune.

- zgomot ca o pocnitură: vasul este realizat din materiale diferite (construcție de tip sendviș).
- sunet de fluierat: este activată o setare de încălzire ridicată, iar vasul de gătit este fabricat din materiale diferite (o construcție tip sandwich).
- zumzet: este activată o setare de încălzire ridicată.
- clic: se produce comutarea electrică.
- șuierat, zumzet: ventilatorul de răcire funcționează.
- sunet ritmic: este detectat un vas.

6.3 Detectarea vaselor

Această funcție indică prezența vaselor pe plită și dezactivează zonele de gătire dacă nu este detectat niciun vas în termen de 120sec. În cazul în care sunt detectate mai multe oale, plita selectează ultima zonă de gătire activată.

6.4 Oprirea automată

Ca măsură de siguranță, plita se oprește automat în anumite condiții (de exemplu, când toate zonele de gătit și hota sunt dezactivate, când nu este selectată nicio treaptă de căldură sau viteză a ventilatorului după activare sau când vasele de gătit se termină în fierbere).

6.5 OptiHeat Control (Indicator de căldură reziduală cu 3 trepte)

Indicatorul semnalizează faptul că o zonă de gătire este încă fierbinte. Cât timp indicatorul este vizibil, există riscul de arsuri din cauza căldurii reziduale. Indicatorul dispare când zona de gătit s-a răcit.

6.6 Management putere

Dacă aragaz atinge limita maximă de putere disponibilă, puterea zonelor de gătit va fi redusă automat pentru a proteja siguranțele instalației din casă. Pentru zonele de gătire care au o putere redusă, panoul de comandă

clipește de două ori și indică nivelul maxim posibil de setare a căldurii.

6.7 PowerBoost

Pentru a activa nivelul maxim de căldură pentru o perioadă limitată de timp. Îl puteți folosi pentru a fierbe apa mai repede.

Apăsăți  pentru a activa. După expirarea timpului, zona de gătit revine la cea mai înaltă setare de căldură. Pentru a dezactiva funcția, modificați setarea de căldură.

6.8 Timer

Pentru a specifica cât timp ar trebui să funcționeze o zonă de gătit.

Setați o treaptă de căldură pe zona de gătit și apăsați . Setati timpul apăsând cifrele setării de încălzire în ordine. Așteptați câteva secunde sau confirmați cu . Pentru a revoca timerul, setați-l la 0 h 00 min.

Când timpul setat expiră, zona de gătit se dezactivează.

6.9 Blocare/Dispozitivul de siguranță pentru copii

Pentru blocarea / deblocarea panoului de comandă.

Pentru a bloca temporar panoul de control în timpul gătitului: apăsați  o dată. Apăsați din nou pentru a debloca.

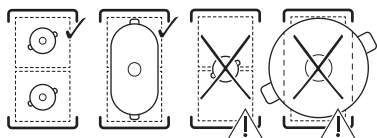
Pentru a preveni funcționarea accidentală a plitei: apăsați și țineți apăsat  timp de 3 sec cât timp toate zonele sunt dezactivate, apoi opriți plita. Funcția este în continuare activă, când dezactivați plita. Pentru a dezactiva funcția, porniți plita, apăsați și țineți apăsat  timp de 3sec, apoi opriți plita.

6.10 Bridge

Pentru a conecta două zone de gătire din partea stângă, astfel încât să funcționeze ca o singură zonă. O puteți folosi pentru a găti cu vase mari. Asigurați-vă că vasele de gătit acoperă centrul ambelor zone de gătit. Dacă vasul de gătit este plasat între centrele zonelor, funcția nu va fi activată.

1. Setati nivelul de căldură pentru una dintre zone.
2. Apăsați  pentru a activa.
3. Schimbați nivelul de căldură după cum este necesar.

Pentru a dezactiva funcția, apăsați .



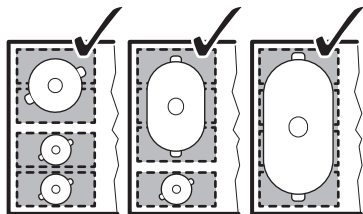
6.11 Flex Bridge

Funcția ajustează zona de gătit pentru a se potrivi vase de diferite dimensiuni și forme. Suprafața flexibilă de gătit prin inducție este alcătuită din patru secțiuni. Le poți combina în două zone separate sau într-o zonă mare de gătit, cu setări individuale de căldură pentru fiecare.

Apăsăți  în mod repetat pentru a comuta între moduri. Schimbarea modurilor nu afectează nivelul de căldură setat.

Moduri disponibile:

- Standard – două zone de gătit separate.
- Big Bridge – trei secțiuni spate combinate într-una singură.
- Max Bridge – toate cele patru secțiuni combinate într-una singură.



- Diametrul fundului vasului de gătit <160 mm - așezați-l central pe o secțiune.
- Diametrul fundului vasului de gătit >160 mm - așezați-l pe două sau mai multe secțiuni.

6.12 SenseBoil®

Pentru a regla automat temperatura apei, astfel încât să nu clocotească după ce a atins punctul de fierbere.

1. Așezați o oală umplută cu apă rece pe o zonă de gătit fără căldură reziduală.

2. Apăsăți .

O dată ce apa atinge punctul de fierbere, nivelul de căldură scade la 5.

Pentru a dezactiva funcția, apăsăți  au 0. Sfaturi și recomandări:

- Funcția este cea mai potrivită pentru fierberea apei și gătitul cartofilor întregi, fără coji.
- Pentru a preveni fierberea excesivă, lăsați 4 cm de la marginea vasului gol.
- Folosiți între 1 și 5 litri de apă.
- Adăugați sare când se atinge punctul de fierbere.
- Nu utilizați funcția cu vase goale.
- Funcția nu funcționează cu vase neaderente.
- Nu este posibilă activarea în Bridge timpul acțiunii funcției.
- Ventilatorul de extracție rămâne la nivelul 2 până când apa atinge punctul de fierbere.

6.13 SenseFry

Pentru a prăji diferite tipuri de alimente cu niveluri de încălzire controlate automat. Aragazul menține temperatura pe tot parcursul gătitului fără a fi nevoie de ajustări manuale, prevenind supraîncălzirea și arderea alimentelor.

1. Apăsăți .
2. Modificați nivelul de încălzire implicit apăsând setările de încălzire de pe bara de control (scăzut: 1-3, mediu: 4-6, ridicat: 7-9/P).
3. Puneți ulei și mâncare în tigaie doar când plita semnalează că tigaia a atins temperatura dorită. Folosiți doar vase reci cu un fund gros și plat.

Pentru dezactivare, apăsăți .

Recomandări:

- Nivel scăzut: omletă, ouă prăjite, cartofi prăjiți (cruzi)
- Nivel mediu: omleta, file de pește, degete de pește, fructe de mare, hamburgeri, chiftele, cotelet, piept de pui, piept de curcan, escalop, file, friptură (mediu / bine făcută), cârnați prăjiți, chiflele prăjite de cartofi, legume
- Nivel înalt: friptură (în sânge), carne tocata.

Pentru a verifica dacă tigaia este potrivită, pune-o cu susul în jos. Așezați o riglă pe baza tigăii și încercați să potriviți o monedă de 1, 2 sau 5 eurocent (sau orice monedă de grosime similară) între riglă și tigaie. Tigaia este potrivită dacă nu puteți pune moneda între riglă și tigaie.

6.14 Funcțiile extractorului

Mod manual:

Extractorul poate funcționa atunci când plita este pornită sau oprită.

Modul manual oferă patru viteze ale ventilatorului: 1-3 și **b**(boost, setarea intensă).

1. Apăsăți  pentru a activa extractorul.
2. Apăsăți repetat  pentru a ajusta viteza ventilatorului. Afișajul indică setarea actuală.

Pentru a dezactiva, apăsați repetat .

Moduri automate

Extractorul reglează viteza ventilatorului în funcție de temperatura zonei de gătit. Modul automat oferă patru opțiuni de viteză a ventilatorului: h1-h4 (de la scăzut la intens).

1. Dacă funcția nu este pornită în mod implicit, apasă  pentru a o activa.
2. Puneți vasele pe o zonă de gătit și selectați o setare de căldură.

Pentru dezactivare, apăsați .

Pentru a schimba viteza implicită a ventilatorului (h3) introduceți setările utilizatorului. Consultați „Structura meniului”.

Breeze

Ventilatorul funcționează la o viteză foarte mică, la un nivel minim de zgomot, pentru a elimina orice mirosuri persistente.

1. Opriți plita.
2. Apăsăți . Un timer setat 60 min și brapar pe afișaj.
3. Reglați timerul apăsând  și nivelurile de încălzire de pe bara de control.

Funcția se dezactivează când timerul se oprește. Pentru a dezactiva manual, apăsați .

Ciclul de uscare

Ventilatorul continuă să funcționeze la viteză minimă timp de 20 minute după ce opriți plita, apoi se dezactivează automat. Funcția elimină orice mirosuri persistente după gătire.

Când operează funcția,  și apare timpul de execuție rămas. Nu este posibilă reglarea orei setate.

Pentru a opri funcția, apăsați .

Pentru a dezactiva complet funcția, introduceți setările utilizatorului. Consultați „Structura meniului”.

 Se recomandă să nu dezactivați funcția și să o lăsați să funcționeze neîntrerupt pe întreg ciclul.

6.15 Structura meniului

Simbol	Setare
b	Sunet
P	Limitare putere
h	Modul automat hotă
F	Notificare pentru filtru de carbon
dF	Ciclul de uscare
Ft	OdourClean STANDARD: 2 OdourClean PLUS: 1
E	Istoric alarmă/eroare

Pentru a accesa setările de utilizator: asigurați-vă că plita este oprită. Apăsăți lung . Apoi, apăsați lung . Apăsăți .

Navigarea în meniu: meniul constă în simbolul setării și o valoare. Pentru a naviga între setări, apăsați . Pentru a modifica valoarea setării, apăsați 4 sau 6 pe bara de control.

Pentru a părăsi meniul: apăsați .

6.16 Sfaturi pentru optimizare

- Pentru încălzirea apei, utilizați numai cantitatea de care aveți nevoie.
- Întotdeauna puneți capacul pe vase, dacă este posibil.
- Pentru a păstra alimentele calde sau pentru a le topi folosiți căldura reziduală.
- Când începeți să gătiți, setați ventilatorul hotei la un nivel scăzut de viteză. După încheierea gătirii, țineți hota în funcțiune timp de câteva minute.
- Creșteți viteza ventilatorului doar pentru a elimina cantități mari de abur sau fum.
- Curățați filtrul hotei în mod regulat și înlocuiți-l atunci când este necesar pentru a-i menține eficiența.

Pentru mai multe informații, consultați "Eficiența energetică".

7. INSTRUCȚIUNI DE GĂTIT

Datele din tabel au doar caracter orientativ.

Setare	Utilizați pentru:	Durată (min)
1	Păstrați mâncarea gătită caldă. Puneți un capac pe vas.	dacă este necesar
1 - 2	Sos olandez, unt topit, ciocolată, gelatină. Amestecați din când în când.	5 - 25
2	Solidificare: omlete pufoase, ouă coapte. Gătire cu capacul pus.	10 - 40
2 - 3	Fierberea înăbușită a orezului și a mâncărurilor care conțin lapte, încălzirea alimentelor preparate. Adăugați minim de două ori mai mult lichid decât orez, amestecați la jumătatea procedurii mâncărurile care conțin lapte.	25 - 50
3 - 4	Înăbușiți legumele, peștele, carnea. Adăugați câteva linguri de apă. Verificați cantitatea de apă în timpul gătitului.	20 - 45
4 - 5	Gătiți la abur cartofii și alte legume. Umpleți oala cu 1-2 cm de apă. Verificați nivelul apei în timpul gătitului. Păstrați capacul pe oală.	20 - 60
4 - 5	Gătiți cantități mai mari de alimente, tocane și supe. Până la 3l de lichid plus ingrediente.	60 - 150
6 - 7	Prăjire delicată: escalop, cordon bleu de vițel, șnițele, chiftele, cârnați, ficat, rântaș, ouă, clătite, gogoși. Întoarceți când este necesar.	dacă este necesar
7 - 8	Crochete de cartofi, mușchiuleț, fripturi. Întoarceți când este necesar.	5 - 15
9	Fierbeți apă, gătiți paste, prăjiți carnea la suprafață (gulaș, friptură înăbușită, cartofi la friteuză).	
P	Pentru a fierbe cantități mari de apă. Este activată PowerBoost.	

8. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA

8.1 Curățarea plitei

- Curățați plita după fiecare utilizare.
- Utilizați întotdeauna vase cu baza curată.
- Nu lăsați vasele să fiarbă până la evaporare sau să atingă temperaturi excesiv de ridicate.
- Nu utilizați vase din materiale incompatibile cu inducția. Astfel de materiale pot zgăria sau păta suprafața plitei.
- Zgârieturile sau petele întunecate de pe suprafața sticlei nu afectează performanța plitei.
- Nu utilizați cuțite sau alte instrumente metalice ascuțite pentru a curăța suprafața de sticlă.
- Utilizați o racletă recomandată numai ca instrument suplimentar după curățarea standard.
- Așteptați până când plita ajunge la răcire și efectuați curățarea suprafeței cu o cârpă umedă și un detergent neabraziv.

După curățare, ștergeți suprafața uscat cu o lavetă moale.

- **Îndepărtați imediat:** plasticul topit, folia de plastic, sarea, zahărul și alimentele cu zahăr. Folosiți o racletă și aveți grijă să evitați arsurile.
- **Când plita s-a răcit suficient ștergeți:** depuneri de calcar, pete de apă, pete de grăsime, decolorări metalice strălucitoare. Efectuați curățarea suprafeței conform instrucțiunilor de mai sus. Pentru a îndepărta petele metalice lucioase, folosiți o cârpă moale și o soluție din apă și oțet.

8.2 Curățarea extractorului

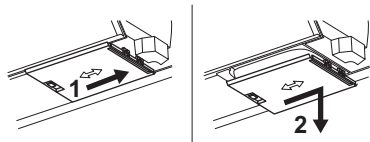
Grila

Grila este fabricată din aluminiu. Spălați-l manual sau în mașina de spălat vase și ștergeți-l cu o lavetă moale.

Tavă de picurare

Tava de colectare a condensului situată sub hotă colectează condensul format în timpul gătitului. Nu uitați să goliți regulat tava.

1. Prindeți partea inferioară a tăvii de colectare a picăturilor cu ambele mâini și glisați-o în față. Apoi mișcați-l cu grijă în jos pentru a evita vărsarea apei.



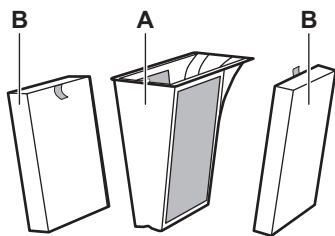
2. Puteți spăla tava manual (folosind apă caldă, săpun și o lavetă moale / un burete) sau în mașina de spălat vase (ciclu standard).

Dacă se varsă apă sau alte lichide în interiorul sistemului de extracție: opriți extractorul și curățați zona cu grijă cu apă caldă, o cârpă umedă sau un burete și un agent de curățare delicat.

8.3 Curățarea filtrelor

Unitatea de filtrare este formată din următoarele elemente: filtre de grăsime împreună cu carcasa filtrului de grăsime **A** și filtre de carbon detașabile **B**.

❶ Aparatul trebuie utilizat în orice moment cu toate filtrele dedicate modului de instalare ales. Consultați „Selectarea filtrului”.



Plita are un contor încorporat cu o notificare care vă reamintește despre curățarea filtrului. Notificarea nu blochează utilizarea plitei. Notificarea rămâne activă timp de 30 de secunde după ce dezactivați hota și plita.

Filtru de grăsime

- După 40 ore de utilizare, un indicator static  apare pentru a semnaliza că este timpul pentru curățarea a filtrelor.

OdourClean STANDARD filtru de carbon

- După 180ore de utilizare,  începe să clipească pentru a semnaliza că este timpul să înlocuiți filtrele de miros.

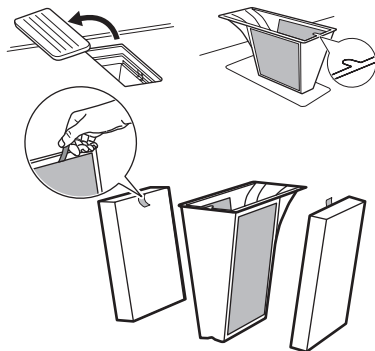
- Verificați regulat filtrele de miros pentru a vedea nivelul de grăsime acumulată. Înlocuiți-le atunci când se aprinde indicatorul intermitent (aproximativ o dată pe an, în funcție de frecvența de utilizare) sau mai devreme, dacă este necesar.

OdourClean PLUS filtru de carbon

- După 140ore de utilizare,  începe să clipească pentru a semnaliza că este timpul să regenerați filtrele de miros.
- Realizați curățarea filtrelor numai atunci când grăsimea acumulată este vizibilă.
- Regenerați filtrele numai atunci când apare indicatorul intermitent. Numărul maxim de cicluri de regenerare este de 8. După această perioadă, înlocuiți filtrele.

Dezasamblarea/reasamblarea filtrelor

1. Scoateți grila și scoateți carcasa filtrului.
2. Scoate filtrele apucând de mâner.
3. Reasamblează unitatea de filtrare după curățare. Introduceți filtrele de carbon în extractor cu mânerele orientate spre interior. Puneți carcasa filtrului de grăsime la loc și puneți grila la loc.



Curățarea filtrului de grăsime

1. Curățați filtrul imediat ce grăsimea acumulată este vizibilă. Spălați cu atenție carcasa filtrului de grăsime împreună cu filtrele de grăsime în apă caldă folosind un agent de curățare delicat, apoi clătiți-o cu apă caldă. Poți folosi un burete moale, o lavetă moale sau o perie de curățare neabrazivă pentru a îndepărta resturile alimentare, dacă este necesar. Îl puteți spăla în mașina de spălat vase, într-un ciclu standard, împreună cu alte preparate din aceeași încălțătură. Este posibil să apară o ușoară decolorare a

plaselor, ceea ce nu afectează performanța filtrului.

2. Lăsați filtrele să se usuce o perioadă la temperatura camerei.
3. Puneți filtrele înapoi înăuntru. Dacă  de notificări este activat, apăsați  scurt pentru a reporni contorul.

Curățarea OdourClean PLUS filtrelor de carbon

1. Spală filtrele cu atenție în apă caldă, fără agenți de curățare. Poți folosi un burete moale, o lavetă moale sau o perie de curățare neabrazivă pentru a îndepărta resturile alimentare, dacă este necesar. De asemenea, puteți spăla filtrul în mașina de spălat vase la 65-70°C (utilizând un program mai lung de 90min),

fără detergenți și fără vase în aceeași încărcătură.

2. Lăsați filtrele să se usuce cel puțin 24h la temperatura camerei.
3. Reasamblează unitatea de filtrare și pune-o înapoi în cavitatea hotel.

Regenerarea OdourClean PLUS filtrelor de carbon

1. Curăță mai întâi filtrul, conform descrierii de mai sus.
2. Puneți filtrele în cuptorul setat pe 100 °C, pentru 120 min, așezându-le pe raft sarma din mijloc. Folosiți o funcție a cuptorului fără ventilator.
3. Reasamblează unitatea de filtrare și pune-o înapoi în cavitatea hotel. Apăsați  scurt pentru a reseta contorul.

9. DEPANARE

 Dacă nu găsiți o soluție la problema de mai jos, contactați un centru de service autorizat.

Plita nu poate fi pornită sau utilizată.

- Verificați dacă plita este conectată corect la priza electrică.
- Verificați dacă siguranța este cauza defecțiunii. Dacă siguranța se arde în mod repetat sau dacă auziți un bip constant, contactați un electrician calificat pentru a inspecta instalația.
- Asigurați-vă că panoul de control este curat și nu este obstrucționat de vase de gătit/obiecte străine.

Plita se oprește singură după un timp.

- Nu este vorba despre o defecțiune. În anumite situații, plita se oprește automat pentru a menține siguranța. Consultați secțiunea „Oprirea automată”.

Setarea maximă de încălzire pentru una dintre zonele de gătire nu este disponibilă sau continuă să alterneze între două niveluri.

- Nu este vorba despre o defecțiune. Consultați secțiunea „Management putere”.
- Reduceți setarea de încălzire de la alte zone de gătire conectate la aceeași fază.

Ventilatorul de extracție nu funcționează/se dezactivează singur.

- Opriti plita și deconectați-o de la sursa principală de alimentare. Lăsați aparatul la răcire, apoi conectați-l din nou la priză.
- Asigurați-vă că încăperea este suficient ventilată. Este posibil să fie necesar să instalați comutatorul pentru fereastră. Contactați un Centru de service autorizat.

Zona flexibilă de gătire cu inducție nu încălzește vasul.

- Așezați vasul de gătit în poziția corectă, în conformitate cu modul activat.
- Utilizați vase cu diametrul fundului adecvat modului activat. Consultați secțiunea „Flex Bridge”.

SenseBoil®/SenseFryFuncția nu se activează.

- Folosiți vase reci pe o zonă de gătire fără încălzire reziduală.
- Setati nivelul de putere al plitei la o valoare mai mare. Asigurați-vă că puterea selectată este adecvată pentru siguranțele instalate în locuință. Consultați secțiunea „Limitare putere”.

apare.

- Curățați/înlocuiți filtrul. Consultați capitolul „Îngrijirea și curățarea”.

și apare o cifră.

- Opriti plita, așteptați câteva minute, apoi porniți-o înapoi. Dacă problema persistă, contactați Centrul de service autorizat.

Panoul de control clipește.

- Utilizați vase cu diametrul fundului similar cu dimensiunea zonei de gătire.
- Asigurați-vă că vasele de gătit sunt compatibile cu inducția.

F și 1/2/3 apar simultan.

- Asigurați-vă că vasele de gătit corespund cerințelor funcției. Consultați secțiunea „SenseBoil®”.

- Asigurați-vă că vasul de gătit este umplut cu cantitatea potrivită de apă.
- Evitați să folosiți funcția cu alt lichid decât apa.

10. DATE TEHNICE

10.1 Plăcuță cu date tehnice

Model ECC86413CK

Tip 67 D4A 05 AA

Inducție

Număr de serie

ELECTROLUX

PNC 949 599 614 ML 00

220 - 240 V / 400 V 2N, 50 - 60 Hz

Fabricat în: Germania

7.35 kW



10.2 Specificațiile zonei de gătire

Puterea zonelor de gătit poate diferi ușor de datele de mai jos, în funcție de materialul și dimensiunile vaselor de gătit.

Zonă de gătire	Putere nominală (nivel maxim de căldură) [W]	PowerBoost [W]	PowerBoost durată maximă [min]	Diametru vas [mm]
Dreapta față	2300	3200	10	125 - 210
Dreapta spate	2300	3200	10	125 - 210
Zona flexibilă de gătire cu inducție	2300	3200	10	minim 105

11. CLASA DE EFICIENȚĂ ENERGETICĂ

11.1 Informații produs conform cu (UE) nr. 66/2014

Identificarea modelului	ECC86413CK	
Tipul plitei	Plită încorporată	
Numărul suprafețelor de gătire	2	
Tehnologie de încălzire	Inducție	
Lungimea (L) și lățimea (W) suprafeței de gătire	Stânga	L 45.8 cm W 21.4 cm
Lungimea (L) și lățimea (W) suprafeței de gătire	Dreapta	L 45.4 cm W 21.8 cm
Consumul de energie al suprafeței de gătire (EC electric cooking)	Stânga	181.5 Wh/kg

Consumul de energie al suprafeței de gătire (EC electric cooking)	Dreapta	183.5 Wh/kg
Consumul de energie al plitei (EC electric hob)		182.5 Wh/kg

Aparatul a fost testat în conformitate cu: EN IEC 60350-2.

11.2 Cerințe privind informațiile conform cu (UE) nr. 2023/826

Consumul de curent în modul oprit	0,3 W
Timpu maxim necesar pentru ca echipamentul să atingă automat modul de putere scăzută aplicabil	2 min

Aparatul a fost testat în conformitate cu: EN 50564.

11.3 Fișa cu informații despre produs și informațiile despre produs conform (UE) nr. 65/2014 și (UE) nr. 66/2014

Fișa cu informații despre produs conform cu norma (UE) nr. 65/2014		
Denumirea sau marca comercială a furnizorului	ELECTROLUX	
Identificatorul de model	ECC86413CK	
Consumul anual de energie - AEChotă	32.7	kWh/a
Clasa de eficiență energetică	A+	
Eficiența fluido-dinamică - FDEhotă	32.0	
Clasa de eficiență fluido-dinamică	A	
Eficiența iluminării - LEhotă	-	lux/W
Clasa de eficiență a iluminării	-	
Eficiența de filtrare a grăsimilor - GFEhotă	85.1	%
Clasa de eficiență a filtrării grăsimilor	B	
Fluxul minim de aer în condiții normale de utilizare	270.0	m³/h
Fluxul maxim de aer în condiții normale de utilizare	550.0	m³/h
Debitul de aer în modul intensiv sau accelerat	650.0	m³/h
Putere sonoră ponderată A la viteză minimă	50	db(A) re 1 pW
Putere sonoră ponderată A la viteză maximă	66	db(A) re 1 pW
Putere sonoră ponderată A la viteză de utilizare intensivă sau amplifi care	69	db(A) re 1 pW
Consumul de putere măsurat în modul oprit - Po	0.49	W
Consumul de putere măsurat în modul standby - Ps	-	W
Informații suplimentare conform cu norma (UE) nr. 66/2014		
Factor de creștere în timp - f	0.8	
Indice de eficiență energetică - EEIhotă	42.6	
Fluxul nominal de aer măsurat la punctul de eficiență maximă - QBEP	286.7	m³/h
Presiunea aerului măsurată la punctul de eficiență maximă - PBEP	449	Pa

Fluxul maxim de aer - Qmax	650.0	m³/h
Puterea electrică de intrare măsurată la punctul de eficiență maximă - WBEP	111.9	W
Puterea nominală a sistemului de iluminat - WL	-	W
Iluminare medie a sistemului de iluminat pe suprafața de gătit - Emiddle	-	lux

Aparatul a fost testat în conformitate cu: EN IEC 61591, EN IEC 60704-1, EN IEC 60704-2-13, EN 50564.

12. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL

Reciclați materialele marcate cu simbolul . Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajutați la protejarea mediului înconjurător și a sănătății umane reciclând deșeurile de aparate

electrice și electronice. Nu aruncați aparatele marcate cu simbolul  împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la unitatea locală de reciclare sau contactați administrația locală.

SLOVENSKY

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	37
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	40
3. MONTÁŽ.....	42
4. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	44
5. OPIS VÝROBKU.....	45
6. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	46
7. PRÍRUČKA VARENIA.....	49

8. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	50
9. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	51
10. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	52
11. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ.....	53
12. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA.....	54

Vyhradzuje si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo používaním. Tieto pokyny uchovávajte na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpoved-

nou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám. Deti do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dozorom.

- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa nebudú hrať so spotrebičom.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- UPOZORNENIE: Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriať. Počas používania a chladenia udržiavajte deti a domáce zvieratá mimo dosahu.
- Zapnite detskú poistku, ak je k dispozícii.
- Deti nesmú spotrebič čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu bez dozoru.

1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený iba na prípravu jedál.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách,

hotelových host'ovských izbách, izbách poskytujúcich ubytovanie a raňajky, v host'ovských izbách na farmách a v iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne priemernú úroveň používania v domácnosti.

- UPOZORNENIE: Nebezpečenstvo požiaru: Na varných povrchoch neskladujte žiadne predmety.
- VÝSTRAHA: Proces prípravy jedla musí byť pod dohľadom (vrátane funkcie automatického pečenia). Krátkodobý proces prípravy jedla si vyžaduje nepretržitý dozor.
- UPOZORNENIE: Varenie na varnom paneli s tukom alebo olejom bez dohľadu môže byť nebezpečné a môže spôsobiť požiar.
- UPOZORNENIE: Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriať. Je potrebné dbať na bezpečnosť a nedotýkať sa ohrevných článkov.
- Dym signalizuje prehriatie. Nikdy nepoužívajte vodu na uhasenie ohňa pri varení. Spotrebič vypnite a plameň zakryte, napr. protipo-

žiarnou prikrývkou alebo pokrievkou.

- **UPOZORNENIE:** Spotrebič sa nesmie zapájať cez externé spínacie zariadenie, ako napr. časovač, ani nesmie byť zapojený do obvodu, ktorý sa pravidelne vypína a zapína.
- Kovové predmety, napríklad nože, vidličky, lyžice a pokrievky by sa nemali klásť na povrch varného panela, pretože sa môžu zohriať.
- Spotrebič nepoužívajte pred jeho nainštalovaním do nábytku určeného na zabudovanie.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody ani paru.
- Spotrebič vypínajte po každom použití jeho ovládacími prvkami. Nespoliehajte sa na funkciu rozpoznávania varnej nádoby.
- **UPOZORNENIE:** Ak je povrch prasknutý, vypnite spotrebič, aby ste predišli možnému úrazu elektrickým prúdom. V prípade zapojenia spotrebiča do elektrickej siete priamo pomocou spojovacej skrinky odpojte spotrebič od sieťového napájania vybratím poistky. V oboch prípadoch

kontaktujte autorizované servisné stredisko.

- V miestnosti inštalácie spotrebiča zabezpečte dobré vetranie, aby sa do miestnosti nevracali plyny zo spotrebičov spaľujúcich plyn alebo iné palivá, ani spaliny zo zariadení s otvoreným plameňom.
- Uistite sa, že nie sú vetracie otvory blokované a vzduch nahromadený spotrebičom nie je vedený do potrubia používaného na odvádzanie dymu a pary z iných spotrebičov (systémy centrálného vykurovania, termosifóny, ohrievače vody a pod.).
- Nedodržanie môže viesť k spätnému toku spaľovacích plynov, čo môže spôsobiť riziko otravy oxidom uhoľnatým alebo udusenia.
- Keď je spotrebič v činnosti spolu s ostatnými spotrebičmi, nesmie maximálne vákuum vytvorené v miestnosti prekročiť 0,04 mbar.
- Čistite filter odsávača pár a pravidelne odstraňujte usadeniny mastnôt, aby sa predišlo riziku požiaru.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musí ho vymeniť výrobca, jeho autorizované servisné stredisko

alebo kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo ohrozeniu elektrickým prúdom.

- Ak je spotrebič zapojený priamo do elektrickej siete, elektroinštalácia musí byť vybavená izolačným zariadením, ktoré umožní odpojiť spotrebič od elektrickej siete na všetkých póloch. Celé odpojenie musí byť v súlade s podmienkami pre prepäťovú kategóriu III. Vybírateľné prostriedky musia byť zabudované do pevnej

zásuvky v súlade s pravidlami zapojenia.

- **UPOZORNENIE:** Používajte iba také ochranné kryty varného panela, ktoré navrhol výrobca kuchynského spotrebiča, alebo tie, ktoré výrobca kuchynského spotrebiča uvádza ako vhodné v návode na použitie, alebo ochranné kryty varného panela zahrnuté v spotrebiči. Použitie nevhodných ochranných líšt môže spôsobiť nehody.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

2.1 Installation

VAROVANIE!

Tento spotrebič smie inštalovať iba kvalifikovaný technik.

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo poškodenia spotrebiča.

- Odstráňte všetky obaly.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Podrobné pokyny na montáž nájdete v inštaláčnej príručke.
- Dodržiavajte požadovanú minimálnu vzdialenosť od iných spotrebičov a nábytku.
- Pri presúvaní spotrebiča buďte opatrní, pretože je ťažký. Používajte ochranné rukavice a uzavreté obuv.
- Plochy výrezu utesnite tesniacim materiálom, aby ste predišli vyduťiu spôsobenému vlhkosťou.
- Spodnú časť spotrebiča chráňte pred parou a vlhkosťou.
- Spotrebič neinštalujte vedľa dvierok ani pod okno, aby ste predišli spadnutiu horúceho kuchynského riadu zo spotrebiča pri otvorení dvierok alebo okna.

- Neinštalujte spôsobom, ktorý odvádza vzduch do dutiny steny, pokiaľ dutina nie je na tento účel určená.
- Pri inštalácii bez potrubia musí byť výstup ventilátora umiestnený priamo na stene alebo musí byť oddelený prídavnou stenou skrinky, aby sa zabránilo prístupu k lopatkám ventilátora.
- Každý spotrebič má v dolnej časti chladiace ventilátory.
- Ak je spotrebič nainštalovaný nad zásuvkou:
 - Neukladajte malé predmety ani papier, ktoré by mohli poškodiť chladiace ventilátory alebo narušiť funkciu chladiaceho systému.
 - Dodržujte minimálnu vzdialenosť 2 cm medzi dnom spotrebiča a obsahom zásuvky.
- Odoberte prípadné oddeľovacie panely inštalované v skrinke pod spotrebičom.

2.2 Elektrické zapojenie

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Všetky elektrické pripojenia musí vykonať kvalifikovaný elektrikár podľa schémy pripojenia alebo inštaláčnej brožúry.

- V prípade inštalácie odsávania a ak je k dispozícii alebo je povinné príslušenstvo (stenový ventil, okenný spínač a/alebo otvárač okna), elektrické pripojenia by mal vykonať kvalifikovaný elektrikár podľa schémy pripojenia alebo inštaláciej brožúry.
- Zariadenie musí byť uzemnené.
- Pred akoukoľvek činnosťou odpojte spotrebič od napájania.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s parametrami elektrickej siete.
- Uvoľnené alebo nesprávne sieťové káble alebo zástrčky môžu viesť k prehriatiu svorky.
- Použite vhodný sieťový kábel.
- Nedovoľte, aby sa sieťový kábel zamotal.
- Uistite sa, že je nainštalovaná ochrana proti úrazu elektrickým prúdom.
- Použite svorku na odľahčenie ťahu na sieťovom kábli.
- Uistite sa, že sa sieťový kábel alebo zástrčka (ak je k dispozícii) nedotýka horúcich povrchov.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.
- Zabráňte poškodeniu sieťovej zástrčky a kábla. Ak je potrebná výmena, musí ju vykonať naše autorizované servis stredisko alebo kvalifikovaný elektrikár.
- Ochrana proti úrazu elektrickým prúdom dielov a izolované diely sa musia bezpečne upevniť a nemali by sa dať odstrániť bez použitia nástrojov.
- Sieťovú zástrčku zapojte do sieťovej zásuvky až na konci inštalácie. Zaisťte prístup k elektrickej sieti po inštalácii.
- Ak je elektrická zásuvka uvoľnená, nepripájajte do nej zástrčku.
- Spotrebič neodpájajte ťahaním za napájací kábel. Vždy ťahajte za sieťovú zástrčku.
- Používajte iba správne rozpájacie zariadenia: ochranné ističe alebo poistky (skrútkovacie poistky treba vybrať z držiaka), uzemnenia a stykače.
- Elektrické inštalácie musia mať odpájacie zariadenie, ktoré odpája spotrebič zo siete na všetkých póloch, so šírkou otvoru kontaktov aspoň 3 mm.
- Ak sa zobrazí kód E3, odpojte spotrebič a skontrolujte elektrické pripojenie a sieťové napätie.

2.3 Použitie

⚠ VAROVARIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, popálenín alebo zásahu elektrickým prúdom.

- Tento spotrebič neupravujte.
- Pred prvým použitím odstráňte všetky obaly, štítky a ochrannú fóliu (ak sa používajú).
- Uistite sa, že vetracie otvory nie sú blokované. Vetranie musí pravidelne kontrolovať kvalifikovaná osoba.
- Spotrebič nenechávajte počas prevádzky bez dozoru.
- Po každom použití vypnite varnú zónu.
- Prístroje ani pokrievky z hrncov nekladte na varné zóny, pretože sa môžu zohriať.
- Spotrebič neobsluhujte s mokрыmi rukami alebo keď je v kontakte s vodou.
- Spotrebič nepoužívajte ako pracovný alebo skladovací povrch.
- Ak je povrch spotrebiča popraskaný, okamžite ho odpojte od napájania, aby ste zásahu elektrickým prúdom.
- Keď je spotrebič v prevádzke, používatelia s kardiostimulátorom musia udržiavať vzdialenosť od indukčných varných zón minimálne 30 cm.
- Jedlo vkladajte do horúceho oleja opatrne, pretože môže vystreknúť.
- Nikdy nepoužívajte otvorený plameň, keď je odsávač pár v prevádzke.
- Nepoužívajte hliníkovú fóliu ani iné materiály medzi varnou plochou a kuchynským riadom, pokiaľ výrobca tohto spotrebiča neurčí inak.
- Používajte len príslušenstvo odporúčané výrobcom pre tento spotrebič.

⚠ VAROVARIE!

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a výbuchu.

- Zahriate tuky a oleje môžu uvoľňovať horľavé výpary. Udržujte dostatočnú vzdialenosť medzi ohňom a teplými predmetmi.
- Výpary z horúceho oleja môžu spôsobiť samovznietenie.
- Použitý olej so zvyškami jedla sa môže pri nižších teplotách vznietiť.
- Horľavé výrobky neumiestňujte do blízkosti spotrebiča.

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poškodenia spotrebiča.

- Horúci kuchynský riad nenechávajte na ovládacom paneli, aby ste predišli riziku popálenín.
- Na sklenený povrch spotrebiča nekladte horúcu pokrievku varnej nádoby.
- Nenechajte obsah kuchynského riadu vyvrieť.
- Zabráňte pádu predmetov alebo kuchynského riadu na spotrebič, aby ste predišli poškodeniu povrchu.
- Nezapínajte varné zóny s prázdny kuchynským riadom alebo bez kuchynského riadu.
- Nikdy neodstraňujte mriežku ani filter, kým je v prevádzke odsávač pár alebo varný panel.
- Nikdy nepoužívajte otvorený plameň, kým je odsávač pár v prevádzke.
- Nezakrývajte vstup odsávača pár kuchynským riadom.
- Nedotýkajte sa spodnej strany spotrebiča, kým je varný panel alebo odsávač pár v prevádzke.
- Do blízkosti odsávača pár nekladte malé ani ľahké predmety, aby nevzniklo riziko ich zachytenia.
- Kuchynský riad vyrobený z liatiny alebo s poškodeným dnom môže spôsobiť poškriabanie skla/sklokeramiky. Vždy zdvihnite riad, keď ho musíte premiestniť na varnom paneli.
- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácych spotrebičoch, ako napr.

teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.

2.4 Ošetrovanie a čistenie

- Pravidelne čistite spotrebič, aby ste zabránili poškodeniu povrchu.
- Pred čistením spotrebiča ho vypnite a nechajte vychladnúť.
- Spotrebič čistite teplou vodou a vlhkou mäkkou handričkou. Používajte iba neutrálne čistiace prostriedky. Pokiaľ nie je uvedené inak, nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, drôtenky, rozpúšťadlá ani kovové predmety.
- Produkt pravidelne kontrolujte, či nevykazuje známky poškodenia, ktoré by mohli spôsobiť, že nebude vhodný na styk s potravinami, ako sú praskliny, vydutia, odlupovanie, zmrštenie, lepkavosť, korózia alebo iné viditeľné zmeny v štruktúre alebo vzhľade. Dodržiavajte pokyny na čistenie a údržbu, aby ste predišli poškodeniu.

2.5 Likvidácia

VAROVANIE!

Riziko zranenia alebo udusenía.

- Informácie o spôsobe likvidácie spotrebiča získate na mestskom alebo obecnom úrade.
- Spotrebič odpojte od hlavného napájania, potom elektrický kábel odrežte a zlikvidujte.

3. MONTÁŽ

3.1 Pred inštaláciou

Pre ďalšie použitie vyhľadajte typový štítok umiestnený na spodnej strane varného panela a zapíšte si sériové číslo

3.2 Montáž varného panela

 Rozmery pre inštaláciu a vizuálne pokyny nájdete v inštaláčnych schémach, ktoré sa nachádzajú na prvých stranách používateľskej príručky.

Pri inštalácii na vrch si pozrite schému **A**.

Pri integrovanej inštalácii si pozrite schému **B**.

Podrobné informácie o montáži varného panela nájdete v inštaláčnej príručke.

Riadiť sa schémou pripojenia varného panela a schémou pripojenia okenného spínača (ak je k dispozícii) uvedenou v inštallačnej príručke a/alebo na štítkoch pod varným panelom.

Iba pre vybrané krajiny: V prípade inštalácie odsávania môže byť potrebný okenný spínač (poradte sa s autorizovaným technikom). Je potrebné ho zakúpiť osobitne, pretože sa nedodáva spolu s varným panelom. Okenný spínač musí nainštalovať autorizovaný technik. Prečítajte si inštaláciu brožúru.

Ak je spotrebič nainštalovaný nad zásuvkou, počas varenia sa vplyvom vetrania varného panela môžu zohriať predmety uložené v zásuvke.

Zostavovanie filtračnej jednotky

Spotrebič sa musí vždy používať so všetkými filtrami určenými pre zvolený režim inštalácie. Pozrite si časť „Výber filtra“. Pred prvým použitím sa uistite, že ste uhlíkové filtre vložili do krytu tak, aby rukoväte boli otočené smerom dovnútra. Po montáži krytu tukového filtra vložte filter do odsávača pár a mriežku umiestnite na odsávač pár.

3.3 Pripevnenie tesnenia

Inštalácia na povrch

1. Vyčistite pracovnú dosku okolo vyrezanej oblasti.
2. Pripevnite dodaný 2x6 mm tesniacu pásku na spodný okraj varného panela pozdĺž vonkajšieho okraja sklokeramického. Tesniacu pásku nenaťahujte. Dbajte na to, aby sa konce tesniacej pásky nachádzali v strede jednej strany varného panela.
3. Pri strihaní tesniacej pásky ponechajte niekoľko milimetrov navyše. Spojte oba konce tesniacej pásky.

Integrovaná inštalácia

1. Vyčistite drážky na pracovnej doske.
2. Dodaný tesniaci pásik 3x10 mm rozrežte na štyri pásiky zodpovedajúce dĺžke drážok.
3. Konce pruhov odstrihnite pod uhlom 45°. Mali by presne zapadnúť do rohov drážky.
4. K drážkam pripevnite pružky. Pásky nenaťahujte. Neohýbajte konce pásov jeden nad druhým.

Po montáži varného panela utesnite zvyšnú medzeru medzi sklokeramikou a pracovnou

doskou silikónom. Uistite sa, že sa silikón nedostal pod sklokeramiku.

3.4 Pripájací kábel

⚠ VAROVANIE!

Všetky práce súvisiace so zapojením do elektrickej siete musí vykonať kvalifikovaný elektrikár.

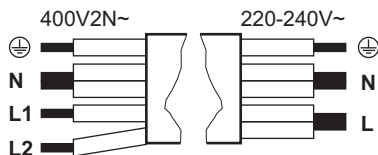
- Varný panel sa dodáva s pripájacím káblom a môže sa používať iba s A bezpečnostnou zásuvkou s poistkou.
- Pri výmene poškodeného sieťového kábla použite kábel typu H05VV-F, ktorý odolá teplote 70 °C alebo vyššej.
- Je zakázané pripájať pomocou kontaktných konektorov, vŕtania alebo spájkovania koncov vodičov, ako aj pripájať kábel bez koncovkej objímky kábla.
- Kontaktujte miestne autorizované servisné stredisko. Výmenu pripájacieho kábla môže vykonať iba kvalifikovaný elektrikár.

Jednofázové pripojenie

1. Odstráňte koncovku kábla z čierneho a hnedého drôtu.
2. Odstráňte časť izolácie z hnedého a čierneho konca kábla.
3. Spojte konce čierneho a hnedého kábla.
4. Na každý koniec vodiča nasuňte novú koncovku vodiča (vyžaduje sa špeciálny nástroj).

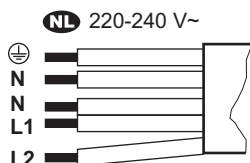
Pripojenie NL

1. Odstráňte koncovku kábla z modrých žíl.
2. Odstráňte časť izolácie z modrých koncov kábla.
3. Na každý koniec vodiča nasuňte novú koncovku vodiča (vyžaduje sa špeciálny nástroj).



Jednofázové pripojenie: 220 - 240 V~ 5x1,5 mm ²	Dvojfázové pripojenie: 400 V2N~ 5x1,5 mm ² alebo 4x2,5 mm ²
---	--

	Zelený – žltý	Zelený – žltý	
N	Modrý a modrý	Modrý a modrý	N
L	Čierny a hnedý	Čierny	L1
		Hnedý	L2



NL 220 - 240 V (5x1,5 mm²)

	Zelený – žltý
N	Modrý a modrý
L1	Čierny
L2	Hnedý

4. PRED PRVÝM POUŽITÍM

4.1 Výber filtra

Pred prvým použitím sa uistite, že ste nastavili správny typ filtra na základe režimu inštalácie. Pozrite si časť „Štruktúra ponuky“.

Režim recirkulácie: uhlíkový filter (v kombinácii s tukovým filtrom)

Uhlíkové filtre obsahujúce aktívnu penu neutralizujú dym a zápachy z varenia. Môžete si vybrať medzi:

- **OdourClean STANDARD** (biele, jednorazové)
- **OdourClean PLUS** (čierna, regenerovateľná)

Ak chcete spotrebič používať v režime recirkulácie, obráťte sa na autorizovaného technika, ktorý upraví inštaláciu. Prejdite do nastavení používateľa a zapnite upozornenie na uhlíkový filter výberom možnosti F a potom Zap.. Potom vyberte jeden z filtrov:

- OdourClean STANDARD: Vyberte Ft a potom 2.

3.5 Obmedzenie napájania

Obmedzenie napájania určuje, koľko celkovej energie používa varný panel, v rámci limitov poistiek domovej inštalácie. Varný panel je predvolene nastavený na najvyššiu možnú úroveň výkonu. Dbajte na to, aby zvolený výkon vyhovoval poistkám v domových rozvodoch.

Ak je úroveň výkonu nižšia ako alebo rovná 2000, W nie je možné aktivovať SenseBoil®/SenseFry.

Zníženie alebo zvýšenie úrovne výkonu:

1. Prejdite do ponuky: pridržierte 3 sekundy tlačidlo . Potom stlačte a podržte tlačidlo .
2. Stlačte tlačidlo , kým sa nezobrazí P.
3. Stlačte tlačidlo 4 alebo 6 na ovládacom paneli, aby ste mohli prechádzať medzi nastaveniami.
4. Ak chcete odísť, stlačte tlačidlo .

Úrovne výkonu:

P73 – 7350 W, P15 – 1500 W, P20 – 2000 W, P25 – 2500 W, P30 – 3000 W, P35 – 3500 W, P40 – 4000 W, P45 – 4500 W, P50 – 5000 W, P60 – 6000 W

- OdourClean PLUS: Vyberte Ft a potom 1.

Režim odsávania: tukový filter

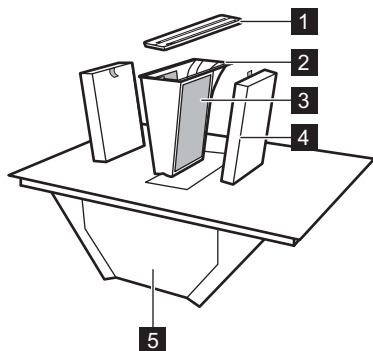
Tukové filtre zachytávajú masť, olej a zvyšky jedla a zabráňujú ich vniknutiu do systému odsávača pár.

Ak chcete spotrebič používať v režime odsávania, obráťte sa na autorizovaného technika, ktorý upraví inštaláciu. Potom prejdite do nastavení používateľa a vypnite upozornenie na uhlíkový filter výberom možnosti F a potom Vyp..

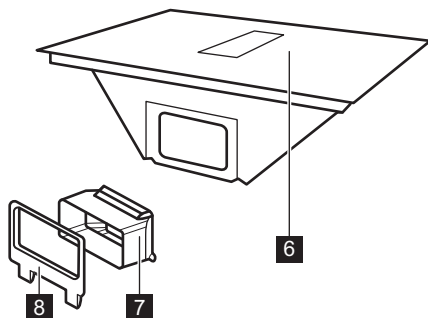
 Režim odsávania môže ovplyvniť tlak vzduchu v miestnosti, a preto vyžaduje riadne vetranie, aby sa zabránilo spätnému toku spalin z iných spotrebičov. Uistite sa, že inšalačné prostredie spĺňa dodané bezpečnostné pokyny.

5. OPIS VÝROBKU

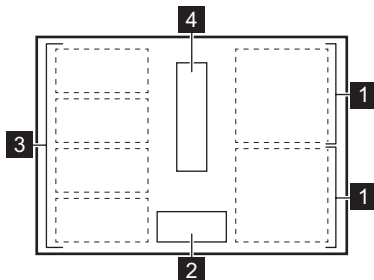
5.1 Prehľad výrobku



- 1** Mriežka
- 2** Kryt tukového filtra
- 3** Tukový filter (nevyberateľný)
- 4** Uhlíkový filter
- 5** Odkvapkávacia tácka
- 6** Varný panel
- 7** Adaptér vzduchového kanála
- 8** Upevňovač vzduchového potrubia na zadnú stenu



5.2 Rozloženie varnej plochy



- 1** Indukčná varná zóna
- 2** Ovládací panel
- 3** Flexibilná indukčná varná oblasť
- 4** Odsávač pár

5.3 Symboly na ovládacom paneli a displeji

Symbol/indikátor

ⓘ Zap. / Vyp.

■ Volič varnej zóny

⌚ Časovač

⌚ Flex Bridge

⌚ SenseFry

⌚ SenseBoil®

⌚ Bridge

0.5 ⌚ Precise Heat

AUTO Automatický režim odsávača pár

Manuálny režim odsávača pár

Breeze

P PowerBoost

⌚ Blokovanie/Detská poistka

E + číslica Došlo k poruche.

Symbol/indikátor



Filter je potrebné očistiť alebo vymeniť.

Symbol/indikátor



OptiHeat Control

6. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

6.1 Používanie odsávača pár

Stlačením a podržaním  zapnete alebo vypnete varný panel.

Stlačením príslušného symbolu na výber zóny vyberte varnú zónu. Riad položte do stredu varnej zóny a pomocou ovládacej lišty nastavte nastavenie ohrevu. Ak chcete deaktivovať vybranú varnú zónu, stlačte 0.

Precise Heat

Môžete aktivovať polovičné úrovne ohrevu na presnejšiu kontrolu teploty varných zón. Nastavte úroveň ohrevu a stlačte . Aktuálne nastavenie ohrevu sa zníži o 0.5. Nad  sa objaví indikátor. Na deaktiváciu stlačte tlačidlo .

6.2 Kuchynský riad

Dno kuchynského riadu by malo byť čo najhrubšie a najplochšie. Pred umiestnením riadu na varný panel očistite varný panel a nechajte ho vysušiť. Riad neposúvajte ani nešúchajte po okrajoch a rohoch skla, aby nedošlo k odlupovaniu alebo poškodeniu povrchu. Na ovládacom paneli nekladte horúci riad, aby nedošlo k poškodeniu elektronických častí.

Uistite sa, že riad je kompatibilný s indukciou (t. j. magnet príľne k jeho dnu). Na zaistenie optimálneho prenosu tepla používajte riad s priemerom dna podobným veľkosti varnej zóny. Kuchynský riad s menším priemerom sa môže ohrievať pomalšie, zatiaľ čo riad s väčším priemerom sa môže prehriať a poškodiť ovládací panel.

Materiál kuchynského riadu

- **vhodný:** liatina, oceľ, smaltovaná oceľ, nehrdzavejúca oceľ, viacvrstvé dno (so správnym označením od výrobcu).
- **nevhodný:** hliník, meď, mosadz, sklo, keramika, porcelán.

Zvuky počas prevádzky

Hluk sa môže líšiť v závislosti od materiálu riadu a aktuálnych nastavení ohrevu. Zvuky sú normálne a neznameniajú žiadnu poruchu.

- praskanie: kuchynský riad je vyrobený z rôznych materiálov (sendvičová štruktúra),
- pískavý zvuk: je aktivované vysoké nastavenie ohrevu a riad je vyrobený z rôznych materiálov (sendvičová konštrukcia).
- bzučanie: je aktivované nastavenie vysokého ohrevu.
- kliknutie: dochádza k elektrickému prepnutiu.
- syčanie, bzučanie: chladiaci ventilátor je v prevádzke.
- rytmický zvuk: detekovaný kuchynský riad.

6.3 Detekcia hrnca

Táto funkcia indikuje prítomnosť kuchynského riadu na varnom paneli a deaktivuje varné zóny, ak sa počas varenia nezistí žiadny kuchynský riad. 120 sek V prípade zistenia viacerých hrncov varný panel vyberie poslednú aktivovanú varnú zónu.

6.4 Automatické vypínanie

Z bezpečnostných dôvodov sa varný panel za určitých podmienok automaticky vypne (napr. keď sú všetky varné zóny a odsávač par deaktivované, keď po aktivácii nie je zvolené žiadne nastavenie teploty ani rýchlosť ventilátora alebo keď riad vrie na suho).

6.5 OptiHeat Control (3-krokový indikátor zvyškového tepla)

Indikátor signalizuje, že varná zóna je ešte horúca. Pokiaľ je indikátor viditeľný, hrozí nebezpečenstvo popálenia zvyškovým teplom. Indikátor zmizne, keď varná zóna ochladne.

6.6 Správa výkonu

Pokiaľ varný panel dosiahne maximálny dostupný výkon, výkon jednotlivých varných zón sa automaticky zníži, aby sa chránili poistky domácej elektrickej inštalácie. Pri varných zónach so zníženým výkonom bude ovládací panel blikať a zobrazí maximálne možné varné stupne.

6.7 P PowerBoost

Ak chcete aktivovať maximálne nastavenie ohrevu na obmedzený čas. Môžete ju použiť na rýchlejšie zovretie vody.

Stlačte tlačidlo **P** na aktiváciu. Po uplynutí času sa varná zóna vráti na najvyššie nastavenie ohrevu. Ak chcete danú funkciu deaktivovať, zmeňte nastavenie ohrevu.

6.8 ☹ Časovač

Na určenie, ako dlho by mala fungovať varná zóna.

Nastavte ohrev na varnej zóne a stlačte ☹. Nastavte čas postupným stláčaním čísiel nastavenia ohrevu. Počkajte niekoľko sekúnd alebo potvrdte s ☹. Ak chcete zrušiť časovač, nastavte ho na 0 h 00 min.

Keď vyprší nastavený čas, varná zóna sa deaktivuje.

6.9 🗑 Blokovanie/Detská poistka

Zamknutie/odmknutie ovládacieho panela podľa potreby.

Ak chcete počas varenia krátko uzamknúť

ovládaci panel: stlačte raz 🗑. Opätovným stlačením ho odomknete.

Ak chcete predísť náhodnému zapnutiu

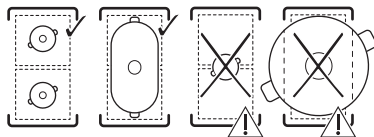
varného panela: stlačte a podržte tlačidlo 🗑 po dobu 3 sek, kým sa všetky zóny deaktivujú, potom vypnite varný panel. Po vypnutí varného panela funkcia zostane aktívna. Ak chcete funkciu deaktivovať, zapnite varný panel, stlačte a podržte tlačidlo 🗑 po dobu 3 sek a vypnite varný panel.

6.10 🔄 Bridge

Prepojenie dvoch bočných varných zón, aby fungovali ako jedna. Môžete to použiť pri varení vo veľkých riadoch (napr. plancha). Uistite sa, že riad pokrýva stred oboch varných zón. Ak je riad umiestnený medzi stredmi zón, funkcia sa neaktivuje.

1. Upravte nastavenie ohrevu pre jednu zo zón.
2. Stlačte tlačidlo 🔄 na aktiváciu.
3. Podľa potreby zmeňte nastavenie ohrevu.

Ak chcete danú funkciu vypnúť, stlačte 🔄.



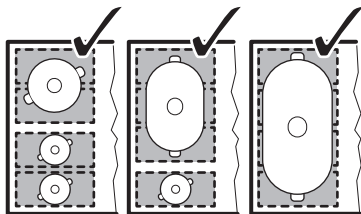
6.11 🔄 Flex Bridge

Funkcia prispôsobí varnú oblasť tak, abyhovovala kuchynskému riadu rôznych veľkostí a tvarov. Flexibilná indukčná varná oblasť sa skladá zo štyroch častí. Môžete ich skombinovať do dvoch samostatných plôch alebo jednej veľkej varnej oblasti s individuálnym nastavením ohrevu pre každú.

Opakovaným stláčaním 🔄 prepnete medzi režimami. Zmena režimu neovplyvní nastavenú úroveň ohrevu.

Dostupné režimy:

- Štandardné – dve samostatné varné oblasti.
- Big Bridge – tri zadné časti skombinované do jednej.
- Max. Bridge – všetky štyri časti skombinované do jednej.



- Kuchynský riad s priemerom dna <160 mm – položte ho do stredu jednej časti.
- Kuchynský riad s priemerom dna >160 mm – umiestnite ho na dve alebo viaceré časti.

6.12 🔥 SenseBoil®

Na automatickú úpravu teploty vody tak, aby neprekypela po dosiahnutí bodu varu.

1. Hrniec naplnený studenou vodou položte na varnú zónu bez zvyškového ohrevu.

2. Stlačte tlačidlo 🔥.

Keď voda dosiahne bod vrenia, nastavenie ohrevu automaticky klesne na 5.

Ak chcete danú funkciu vypnúť, stlačte 🔥 alebo 0.

Rady a tipy:

- Táto funkcia je najvhodnejšia pre varenie vody a celé zemiaky v šupke.
- Nechajte 4 cm od okraja hrnca prázdne, aby ste predišli vykypeniu.
- Použite 1 až 5 l vody.
- Pridajte soľ až po dosiahnutí bodu varu.
- Funkciu nepoužívajte s prázdny riadom.
- Funkcia nefunguje s riadom s nelepivou povrchovou úpravou.
- Funkciu Bridge nie je možné zapnúť počas prevádzky funkcie.
- Ventilátor odsávača pár zostáva na úrovni 2, kým voda nedosiahne bod vrenia.

6.13 SenseFry

Vyprážanie s automaticky ovládanými varnými stupňami určenými pre rôzne druhy potravín. Varný panel udržiava teplotu počas celého varenia bez potreby manuálneho nastavovania, čím zabráňuje prehriatiu a spáleniu jedla.

1. Stlačte tlačidlo .
2. Zmeňte predvolené nastavenie ohrevu stlačením nastavenia ohrevu na ovládacom paneli (nízky: 1-3, stredný: 4-6, vysoký: 7-9/P).
3. Olej a potraviny vložte do panvice až vtedy, keď varný panel signalizuje, že panvica dosiahla požadovanú teplotu. Používajte iba studené riady s hrubým, plochým dnom.

Na deaktiváciu stlačte tlačidlo .

Rady:

- Nízka úroveň: omeleta, praženica, pražené zemiaky (surové)
- Stredná úroveň: miešané vajcia, rybie filé, rybie prsty, morské plody, hamburger, mäsové guľky, kotleta, kuracie prsia, morčacie prsia, rezeň, filé, steak (stredne prepečený/prepečený), vyprážané klobásky, vyprážané zemiakové placky, zelenina
- Vysoká úroveň: steak (nedopečený), mleté mäso.

Aby ste skontrolovali, či je panvica vhodná, otočte ju hore dnom. Pravítko položte na dno panvice a skúste medzi pravítko a panvicu vložiť mincu 1, 2 alebo 5 eurocent (alebo akúkoľvek mincu podobnej hrúbky). Panvica je vhodná, ak sa minca nezmestí medzi pravítko a panvicu.

6.14 Funkcie odsávača pár

Manuálny režim

Odsávač pár môže pracovať vtedy, keď je varný panel zapnutý alebo vypnutý.

Manuálne režim ponúka štyri rýchlosti ventilátora: 1-3 a **b** (boost, intenzívne nastavenie).

1. Stlačením  zapnete odsávač pár.
2. Opakovaným stlačením  upravte rýchlosť ventilátora. Na displeji sa zobrazí aktuálne nastavenie.

Ak chcete deaktivovať funkciu, opakovane stlačte tlačidlo .

Automatické režimy

Odsávač pár upravuje rýchlosť ventilátora na základe teploty varnej zóny. Automatický režim ponúka štyri voliteľné funkcie rýchlosti ventilátora: h1-h4 (nízka až intenzívna).

1. Ak funkcia nie je predvolene zapnutá, aktivujete ju stlačením tlačidla .
2. Riad položte na varnú zónu a vyberte nastavenie ohrevu.

Na deaktiváciu stlačte tlačidlo .

Ak chcete zmeniť predvolené nastavenie rýchlosti ventilátora (h3), zadajte používateľské nastavenia. Pozrite si časť „Štruktúra ponuky“.

Breeze

Ventilátor pracuje na extra nízkej rýchlosti s minimálnou hladinou hluku, aby odstránil všetky pretrvávajúce pachy.

1. Vypnite varný panel.
2. Stlačte tlačidlo . Časovač nastavený na 60 min a **br** sa zobrazí na displeji.
3. Časovač nastavte stlačením  a úroveň tepla na ovládacom paneli.

Funkcia sa deaktivuje po zastavení časovača. Ak chcete režim deaktivovať manuálne, stlačte tlačidlo .

Cyklus sušenia

Ventilátor pokračuje v prevádzke s minimálnou rýchlosťou po dobu 20 minút po vypnutí varného panela, potom sa automaticky deaktivuje. Táto funkcia odstraňuje pretrvávajúce pachy po varení.

Keď funkcia funguje a zobrazí sa , a zostávajúca doba cyklu. Nie je možné upraviť nastavený čas.

Ak chcete zastaviť danú funkciu, stlačte .

Ak chcete funkciu úplne deaktivovať, zadajte nastavenia používateľa. Pozrite si časť „Štruktúra ponuky“.

❗ Odporúča sa ponechať funkciu aktivovanú a nechať ju v činnosti bez prerušenia počas celého cyklu.

6.15 Štruktúra ponuky

Symbol	Nastavenie
b	Zvuk
P	Obmedzenie napájania
h	Automatický režim ventilátora
F	Upozornenie uhlíkového filtra
dF	Cyklus sušenia
Ft	OdourClean STANDARD: 2 OdourClean PLUS: 1
E	História alarmov/chýb

Pre vstup do užívateľského nastavenia: uistite sa, že je varný panel vypnutý. Stlačte a podržte tlačidlo ①. Potom stlačte a podržte tlačidlo ②. Stlačte tlačidlo ③.

Navigácia v ponuke: ponuka pozostáva zo symbolu nastavenia a hodnoty. Na navigáciu

medzi nastavenia stlačte tlačidlo ④. Na zmenu nastavenej hodnoty stlačte tlačidlo 4 alebo 6 na prednom časovači. **Opustenie ponuky:** stlačte tlačidlo ①.

6.16 Tipy na optimalizáciu

- Keď zohrievate vodu, použite len také množstvo, aké potrebujete.
- Vždy používajte pokrievky na riad, ak je to možné.
- Zvyškové teplo využite na udržiavanie teploty jedla alebo na jeho roztopenie.
- Keď začnete variť, nastavte ventilátor na nízku úroveň rýchlosti. Po skončení varenia nechajte ventilátor niekoľko minút zapnutý.
- Rýchlosť ventilátora zvýšte iba vtedy, ak sa potrebujete zbaviť veľkého množstva pary alebo dymu.
- Filter čistite pravidelne a v prípade potreby ho vymeňte, aby sa zachovala jeho účinnosť.

Viac informácií nájdete na v časti „Energetická efektívnosť“.

7. PRÍRUČKA VARENIA

Údaje v tabuľke sú len referenčné.

Nastavenie	Použite na:	Čas (min)
1	Hotové jedlo uchovávať teplé. Na kuchynský riad položte pokrievku.	podľa potreby
1 - 2	Príprava holandskej omáčky; roztápanie masla, čokolády, želatíny. Z času na čas premiešajte.	5 - 25
2	Tuhnutie nadýchaných omeliet, pečené vajcia. Varte s pokrievkou.	10 - 40
2 - 3	Dusenie ryže a jedlá s mliečnym základom, prihrievanie hotových jedál. Pridajte aspoň dvakrát toľko tekutiny ako ryže, mliečne jedlá v polovici varenia premiešajte.	25 - 50
3 - 4	Dusenie zeleniny, rýb, mäsa. Pridajte niekoľko polievkových lyžíc vody. Počas varenia kontrolujte množstvo vody.	20 - 45
4 - 5	Dusenie zemiakov a inej zeleniny. Hrniec naplňte 1-2 cm vody. Počas varenia kontrolujte množstvo vody. Pokrievku nechajte na hrnci.	20 - 60
4 - 5	Príprava väčších množstiev jedla, dusených jedál a polievok. Až 3 l tekutín a prísad.	60 - 150
6 - 7	Jemné smaženie: rezne, teľacie cordon bleu, kotlety, rissole, klobásy, pečeň, zápražka, vajcia, palacinky, šišky. V prípade potreby obráťte.	podľa potreby
7 - 8	Placky, karé, steaky. V prípade potreby obráťte.	5 - 15
9	Varenie vody, varenie cestovín, príprava mäsa (guláš, ragú), hranolčeky.	
P	Varenie veľkého množstva vody. Je aktivovaná funkcia PowerBoost.	

8. OŠETROVANIE A ČISTENIE

8.1 Čistenie varnej dosky

- Varnú dosku po každom použití očistite.
- Dbajte na to, aby bola dolná časť kuchynského riadu vždy čistá.
- Nenechajte kuchynský riad vrieť nasucho a nedosiahnite príliš vysoké teploty.
- Nepoužívajte kuchynský riad vyrobený z materiálov nekompatibilných s indukciou. Takéto materiály môžu poškabať alebo poškodiť povrch varnej dosky.
- Škrabance alebo tmavé škvrny na sklenenom povrchu neovplyvňujú výkon varnej dosky.
- Na čistenie skleneného povrchu nepoužívajte nože ani žiadne iné ostré kovové nástroje.
- Odporúčanú škrabku používajte iba ako doplnkový nástroj po štandardnom očistení.
- Počkajte, kým varná doska nevychladne, a povrch očistite vlhkou handričkou s neabrazívnym čistiacim prostriedkom. Po čistení utrite povrch mäkkou handričkou.
- **Okamžite odstráňte:** roztavený plast, plastovú fóliu, soľ, cukor a potraviny s obsahom cukru. Použite škrabku a dávajte pozor, aby ste sa nepopáliili.
- **Keď je varná doska dostatočne vychladená, odstráňte:** nánosy vodného kameňa, vody, tukové škvrny, lesklé kovové sfarbenie. Povrch očistite podľa vyššie uvedeného postupu. Na odstránenie lesklého kovového zafarbenia použite mäkkú handričku a roztok vody a octu.

8.2 Čistenie odsávača pár

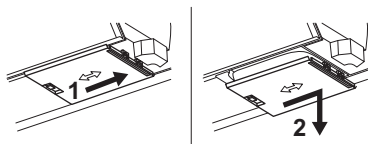
Mriežka

Mriežka je vyrobená z hliníka. Umyte ho ručne alebo v umývačke riadu a utrite mäkkou handrou.

Odkvapkávacia nádoba

Odkvapkávacia nádoba umiestnená pod odsávačom zachytáva kondenzát, ktorý vzniká počas varenia. Nezabudnite misku pravidelne vyprázdniť.

1. Oboma rukami chyťte spodnú stranu odkvapkávacej nádoby a posuňte ju dopredu. Potom ju opatrne posuňte smerom nadol, aby sa voda nevyliala.



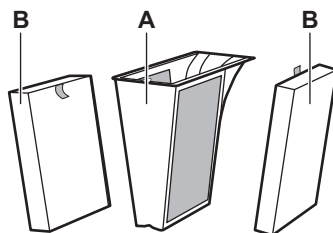
2. Nádobu môžete umývať manuálne (teplou vodou, saponátom a mäkkou handričkou/špongiou) alebo v umývačke riadu (štandardný cyklus).

Ak sa voda alebo iné tekutiny rozlejú vo vnútri odsávacieho systému: vypnite odsávač pár a oblasť dôkladne očistite teplou vodou, vlhkou handričkou alebo špongiou a jemným čistiacim prostriedkom.

8.3 Čistenie filtrov

Filtračná jednotka sa skladá z týchto prvkov: tukové filtre kombinované s krytom tukového filtra **Aa** vyberateľné uhlíkové filtre **B**.

❗ Spotrebič sa musí vždy používať so všetkými filtermi určenými pre zvolený režim inštalácie. Pozrite si časť „Výber filtra“.



Varný panel obsahuje vstavané počítadlo s upozornením, ktoré vám pripomenie pravidelné čistenie filtra. Upozornenie neblokuje používanie varného panela. Upozornenie zostane zapnuté 30 sekúnd po vypnutí odsávača pár a varného panela.

Tukový filter

- Po 40 hodinách používania sa zobrazí indikátor , ktorý signalizuje, že je čas očistiť filtre.

Uhlíkový filter OdourClean STANDARD

- Po 180 hodinách používania začne indikátor  blikat, čo znamená, že je čas vymeniť filtre.

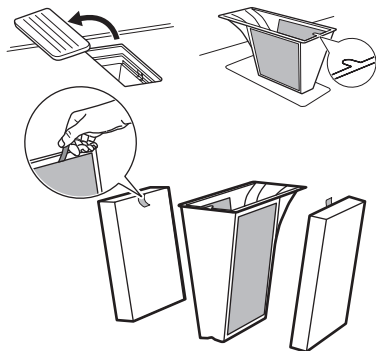
- Pravidelne kontrolujte úroveň nahromadeného tuku vo filtroch. Vymeňte ich, keď sa zobrazí blikajúci indikátor (približne raz ročne, v závislosti od frekvencie používania) alebo v prípade potreby aj skôr.

Uhlíkový filter OdourClean PLUS

- Po 140 hodinách používanie začne indikátor  blikať, čo znamená, že je čas vymeniť filtre.
- Filtre čistite iba vtedy, keď sú viditeľné nahromadené mastnoty.
- Filtre regenerujte iba vtedy, keď sa zobrazí blikajúci indikátor. Maximálny počet cyklov regenerácie je 8. Po uplynutí tejto doby vymeňte filtre.

Demontáž a opätovná montáž filtrov

1. Odstráňte mriežku a vyberte kryt filtra.
2. Filtre vyberte uchopením rukovätí.
3. Filtračnú jednotku po vyčistení znovu zmontujte. Uhlíkové filtre vložte do odsávača pár tak, aby rukoväti boli otočené smerom dovnútra. Puzdro tukového filtra vložte späť dovnútra a mriežku nasadte späť.



Čistenie tukových filtrov

1. Filter očistite hneď, ako bude viditeľné nahromadené mastnoty. Kryt tukového filtra s tukovými filterami opatrne umyte v

teplej vode s použitím jemného čistiaceho prostriedku, potom opláchnite teplou vodou. Na odstránenie zvyškov potravín môžete v prípade potreby použiť mäkkú špongiu, mäkkú handričku alebo neabrazívnu čistiacu kefku. Môžete ich umývať v umývačke riadu na štandardnom cykle s iným riadom v rovnakej várke. Prirodzene sa môže vyskytnúť mierne zafarbenie sieťky, ktoré však neovplyvňuje výkon filtra.

2. Filtre nechajte chvíľu vyschnúť pri izbovej teplote.
3. Filtre vložte späť dovnútra. Ak upozornenie  svieti, krátkym stlačením  vynulujte počítadlo.

Čistenie uhlíkových filtrov OdourClean PLUS

1. Filter umyte ručne v teplej vode bez čistiacich prostriedkov. Na odstránenie zvyškov potravín môžete v prípade potreby použiť mäkkú špongiu, mäkkú handričku alebo neabrazívnu čistiacu kefku. Filter tiež môžete umývať v umývačke riadu pri teplote 65-70 °C (pomocou programu dlhšieho ako 90 min) bez čistiacich prostriedkov a bez riadu v rovnakej várke.
2. Filtre nechajte schnúť aspoň 24h pri izbovej teplote.
3. Zmontujte filtračnú jednotku a vložte ju späť do odsávača pár.

Regenerácia uhlíkových filtrov OdourClean PLUS

1. Najskôr vyčistite filtre podľa vyššie uvedených pokynov.
2. Filtre vložte do rúry nastavenej na 100 °C po dobu 120 min a umiestnite ich na stredný drôtený rošt. Použite ohrev bez ventilátora.
3. Zmontujte filtračnú jednotku a vložte ju späť do odsávača pár. Krátkym stlačením tlačidla  vynulujte počítadlo.

9. RIEŠENIE PROBLÉMOV

 Ak nemôžete nájsť riešenie problému nižšie, kontaktujte autorizované servisné stredisko.

Varný panel sa nedá zapnúť ani používať.

- Skontrolujte, či je varný panel správne pripojený k zdroju elektrického napájania.
- Uistite sa, že poruchu spôsobila poisťka. Ak sa poisťka opakovane aktivuje alebo ak počujete neustále pípnutie, kontaktujte

kvalifikovaného elektrikára, aby skontroloval inštaláciu.

- Uistite sa, že ovládací panel je čistý a nie je zakrytý riadom/cudzími predmetmi.

Varný panel sa po určitom čase sám vypne.

- Toto nie je porucha. V určitých situáciách sa varný panel automaticky vypne, aby sa zachovala bezpečnosť. Prečítajte si časť Automatické vypínanie.

Maximálne nastavenie ohrevu pre jednu z varných zón nie je k dispozícii alebo sa neustále mení medzi dvoma úrovňami.

- Toto nie je porucha. Prečítajte si časť Správa výkonu.
- Znížte stupeň ohrevu ostatných varných zón pripojených do rovnakej fázy.

Ventilátor odsávača pár nefunguje/deaktivuje sa sám.

- Vypnite varný panel a odpojte ho od hlavného napájania. Spotrebič nechajte vychladnúť, potom ho znova zapojte.
- Uistite sa, že miestnosť je dostatočne vetraná. Možno bude potrebné nainštalovať okennú prípojku. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Flexibilná indukčná varná oblasť nezohrieva kuchynský riad.

- Riad umiestnite na správne miesto v súlade s aktivovaným režimom.
- Používajte riad s priemerom dna vhodným pre aktivovaný režim. Prečítajte si časť Flex Bridge.

Funkcia SenseBoil®/SenseFry nefunguje.

- Používajte studený riad na varnej zóne bez akéhokoľvek zvyšku tepla.
- Úroveň výkonu varného panela nastavte na vyššiu hodnotu. Dbajte na to, aby zvolený výkon vyhovoval poistkám v domových rozvodoch. Prečítajte si časť Obmedzenie napájania.

zobrazuje sa.

- Čistenie/výmena filtra. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.

Zobrazí sa E a číslica.

- Vypnite varný panel, počkajte niekoľko minút, potom ho znova zapnite. Ak problém pretrváva, kontaktujte autorizované servisné stredisko.

Zobrazuje sa Ovládací panel bliká.

- Použite kuchynský riad s priemerom dna podobným veľkosti varnej zóny.
- Uistite sa, že kuchynský riad je kompatibilný s indukciou.

F a 1/2/3 sa zobrazia súčasne.

- Uistite sa, že kuchynský riad spĺňa požiadavky funkcie. Prečítajte si časť SenseBoil®.
- Uistite sa, že kuchynský riad je naplnený správnym množstvom vody.
- Nepoužívajte funkciu s kvapalinami inými, než je voda.

10. TECHNICKÉ ÚDAJE

10.1 Typový štítok

Model ECC86413CK
Typ 67 D4A 05 AA
Indukčná
Sériové číslo
ELECTROLUX

Č. výrobu (PNC) 949 599 614 ML 00
220 – 240 V/400 V 2N, 50 – 60 Hz
Vyrobené v: Nemecko
7.35 kW



10.2 Špecifikácia varných zón

Napájanie varných zón sa môže mierne líšiť od údajov uvedených nižšie v závislosti od materiálu a rozmerov riadu.

Varná zóna	Nominálny výkon (max. varný stupeň) [W]	PowerBoost [W]	PowerBoost maximálne trvanie [min]	Priemer kuchynského riadu [mm]
Pravý predný	2300	3200	10	125 - 210
Pravý zadný	2300	3200	10	125 - 210
Flexibilná indukčná varná oblasť	2300	3200	10	minimálne 105

11. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ

11.1 informácie o výrobku podľa (EÚ) č. 66/2014

Identifikácia modelu	ECC86413CK	
Typ varného panelu	Vstavaný varný panel	
Počet varných oblastí	2	
Technológia ohrevu	Indukcia	
Dĺžka (D) a šírka (Š) varnej oblasti	Vľavo	D 45,8 cm Š 21,4 cm
Dĺžka (D) a šírka (Š) varnej oblasti	Vpravo	D 45,4 cm Š 21,8 cm
Spotreba energie varnej oblasti (EC electric cooking)	Vľavo	181.5 Wh/kg
Spotreba energie varnej oblasti (EC electric cooking)	Vpravo	183.5 Wh/kg
Spotreba energie na varný panel (EC electric hob)	182.5 Wh/kg	

Spotrebič testovaný podľa noriem: EN IEC 60350-2.

11.2 Požiadavky na informácie podľa (EÚ) č. 2023/826

Spotreba energie v režime Vypnuté	0,3 W
Maximálny čas potrebný na automatické dosiahnutie príslušného režimu nízkeho výkonu	2 min

Spotrebič testovaný podľa noriem: EN 50564.

11.3 Informačný list produktu a informácie o produkte podľa (EÚ) č. 65/2014 a (EÚ) č. 66/2014

Informačný list výrobku podľa (ES) č. 65/2014		
Meno dodávateľa alebo jeho ochranná známka	ELECTROLUX	
Identifikačný kód modelu	ECC86413CK	
Ročná spotreba energie - AEChood	32.7	kWh/rok
Trieda energetickej účinnosti	A+	
Účinnosť dynamiky prúdenia - FDEhood	32.0	
Trieda účinnosti dynamiky prúdenia	A	

Účinnosť osvetlenia - LEhood	-	lx/W
Trieda účinnosti osvetlenia	-	
Účinnosť filtrácie masťnôt - GFEhood	85.1	%
Trieda účinnosti filtrácie masťnôt	B	
Prietok vzduchu pri minimálnom výkone pri normálnom používaní	270.0	m³/h
Prietok vzduchu pri maximálnom výkone pri normálnom používaní	550.0	m³/h
Prietok vzduchu pri intenzívnom používaní alebo s posilnením	650.0	m³/h
Vážený výkon zvuku A pri minimálnej rýchlosti	50	dB(A) ref pW
Vážený výkon zvuku A pri maximálnej rýchlosti	66	dB(A) ref pW
Vážený výkon zvuku A pri intenzívnom výkone alebo s posilnením	69	dB(A) ref pW
Nameraná spotreba energie v režime vypnutia - Po	0.49	W
Nameraná spotreba energie v pohotovostnom režime - Ps	-	W
Doplňkové informácie podľa (EÚ) č. 66/2014		
Činiteľ prírastku času - f	0.8	
Index energetickej účinnosti - EEIhood	42.6	
Nameraný prietok vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou - QBEP	286.7	m³/h
Nameraný tlak vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou - PBEP	449	Pa
Maximálny prietok vzduchu - Qmax	650.0	m³/h
Nameraný elektrický príkon v bode s najvyššou účinnosťou - WBEP	111.9	W
Nominálny výkon systému osvetlenia - WL	-	W
Priemerné osvetlenie vrhané systémom osvetlenia na povrch varnej plochy - Emiddle	-	lx

Spotrebič testovaný podľa noriem: EN IEC 61591, EN IEC 60704-1, EN IEC 60704-2-13, EN 50564.

12. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  recyklujte. Obal vyhoďte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Spotrebiče ozna-

čené symbolom  s komunálnym odpadom. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

